



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят пятая сессия

79-е пленарное заседание

Пятница, 1 декабря 2000 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Харри Холкери (Финляндия)

Заседание открывается в 15 ч. 00 м.

Пункт 175 повестки дня

Роль алмазов в разжигании конфликтов

Проект резолюции (A/55/L.52)

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Южной Африки для представления проекта резолюции A/55/L.52.

Г-н Кумало (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Я имею честь представлять проект резолюции A/55/L.52, озаглавленный «Роль алмазов в разжигании конфликтов: разрыв связи между незаконной торговлей необработанными алмазами и вооруженными конфликтами как вклад в предотвращение и урегулирование конфликтов».

Обычно алмазы являются очень ценным товаром. Алмазы покупают не только из-за их ценности, но и из-за их красоты. Однако торговля этими весьма привлекательными камнями имеет также и неприглядную сторону. Мы никогда не сможем забыть детей Сьерра-Леоне, чьи конечности были отрублены безумными убийцами, деятельность которых финансировалась за счет доходов от незаконной торговли алмазами из зон конфликтов, или сотни тысяч перемещенных граждан Анголы, погибших от рук мятежников УНИТА, финансируемых аналогичным образом.

Однако важно подчеркнуть, что на долю алмазов из зон конфликтов приходится всего лишь четыре процента от всех продаваемых на мировом рынке алмазов. Это означает, что остальные 96 процентов алмазов это так называемые «алмазы процветания». Такая законная торговля алмазами имеет важнейшее значение для экономического развития многих стран мира. Законные добыча и продажа алмазов являются источником средств к существованию для тысяч семей в моей стране и во всем нашем регионе.

Авторы данного проекта резолюции твердо убеждены в том, что Организация Объединенных Наций должна предпринять шаги для решения проблемы алмазов из зон конфликтов. Мы считаем, что этого можно добиться в результате согласованных скоординированных действий и мер со стороны международного сообщества. Такие действия продемонстрируют и подтвердят, что международное сообщество не намерено бездействовать и хранить молчание в отношении проблемы алмазов из зон конфликтов. Мы надеемся, что государства-члены объединят свои усилия и решительно, четко и однозначно дадут понять, что мировое сообщество способно и готово принять решительные меры, направленные на разрыв связи между незаконной торговлей необработанными алмазами и вооруженными конфликтами.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

Этот проект резолюции является результатом процесса, начало которому было положено в Кимберли в мае 2000 года. Последующие совещания состоялись в Луанде, Лондоне и Виндхуке. Эти совещания стали известны как Кимберлийский процесс, названный так в честь города в Южной Африке, в котором алмазы стали впервые добываться на промышленной основе в 1879 году. Кимберлийский процесс сформировался в результате представительного подхода правительств, промышленности и гражданского общества государств, занимающихся экспортом, обработкой и импортом алмазов, в целях изыскания путей решения проблемы алмазов из зон конфликтов. 21 сентября 16 стран приняли участие в совещании на уровне министров в рамках Кимберлийского процесса в Претории.

Кимберлийский процесс направлен на то, чтобы положить конец поступлению алмазов из зон конфликтов на законный рынок алмазов и таким образом лишить повстанческие движения возможности получения доходов для финансирования своей военной деятельности, направленной на ослабление или свержение законных правительств. Этот процесс способствует защите законного рынка алмазов, в то же время демонстрируя стремление всех вовлеченных сторон решать проблему алмазов существенным и практическим образом.

Южная Африка надеется, что Кимберлийский процесс приведет к созданию и внедрению международной системы сертификации необработанных алмазов. Эта система сертификации будет опираться на действующие национальные системы, которые имеют правоприменительные возможности для осуществления наблюдения за торговлей алмазами, ее регулирования и контроля над ней. В нашем регионе юга Африки такие страны, как Ботсвана, Намибия и Южная Африка, уже разработали системы для наблюдения за производством и сбытом алмазов, добываемых на территории этих стран. Аналогичные важные инициативы уже приняты правительствами Анголы и Сьерра-Леоне в целях решения проблемы алмазов из зон конфликтов. Исходя из этого, моя делегация хотела бы обратиться с настоятельным призывом о предоставлении ресурсов в целях оказания большому числу стран помощи по созданию

национальных систем сертификации алмазов, обладающих правоприменительными возможностями.

При подготовке данного проекта резолюции страны, участвующие в Кимберлийском процессе, стремились к разработке широкого, даже всеобъемлющего подхода к решению проблемы алмазов из зон конфликтов. Мы также хорошо осознаем необходимость того, чтобы и алмазная промышленность, и правительства проводили политику, направленную на обеспечение устойчивого развития. Алмазная промышленность открывает широкие возможности для создания рабочих мест, притока иностранной валюты, поступлений от налогов и инвестиций. Мы также осознаем ответственность алмазной промышленности за восстановление окружающей среды и инфраструктуры общин, которым, возможно, был нанесен ущерб или которые были разрушены во время работ по добыче алмазов.

В проекте резолюции признается роль алмазов из зон конфликтов в разжигании конфликтов и их разрушительное воздействие на мир, безопасность и охрану всего населения в затрагиваемых странах. В нем далее обращается внимание на использование алмазов из зон конфликтов повстанческими движениями для финансирования своей деятельности, включая попытки ослабить или свергнуть законные правительства. В ней далее подчеркивается, что меры, предпринимаемые по решению проблемы алмазов из зон конфликтов, должны быть эффективными, прагматичными и соответствовать нормам международного права. Подчеркивается также необходимость осуществления в полном объеме резолюций Совета Безопасности.

Мое правительство надеется на возможность расширения членского состава Кимберлийского процесса, с тем чтобы он включал в себя все основные страны, проявляющие существенный интерес к алмазной промышленности. Мы считаем, что налаживание партнерских отношений между правительством, промышленностью и гражданским обществом будет способствовать защите законной промышленности от любых нежелательных негативных воздействий.

Моя делегация с удовлетворением отмечает, что данный проект резолюции привлек к себе

большое число авторов. Я надеюсь, что Генеральная Ассамблея поддержит эту важную инициативу, приняв данный проект резолюции на основе консенсуса.

Нам известно, что у отдельных государств-членов некоторые положения этого проекта резолюции вызывают сомнения. Странам, участвующим в Кимберлийском процессе, понадобилось много недель для того, чтобы подготовить окончательный компромиссный текст этого проекта резолюции. Мы согласны с тем, что в нем, возможно, не затрагивается каждый вопрос и не отражается каждый нюанс этой важной дискуссии. Тем не менее мы надеемся, что он получит поддержку членов Ассамблеи в силу одной простой, но важной причины, а именно потому, что тем, кто занимается незаконной торговлей алмазами из зон конфликтов, необходимо дать четко и ясно понять, что Организация Объединенных Наций намерена действовать решительно, с тем чтобы разорвать связь между незаконной торговлей необработанными алмазами и вооруженными конфликтами.

Г-н Холбрук (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать здесь сегодня по одному из самых актуальных вопросов — вопросу о бедствии, которое мы называем «алмазы из зон конфликтов». В течение слишком долгого времени наша реакция на данную проблему была слабой и в целом неадекватной. Игнорируя саму проблему и позволяя тем, кто напрямую участвует в торговле алмазами, убеждать нас в том, что проблемы не существует, мы становимся неспособными выполнять возложенную на нас высочайшую ответственность за принятие мер по предотвращению конфликтов, прежде чем они возникают.

Давайте сегодня положим новое начало. Незаконная торговля алмазами подпитывает культуру преступности и конфликта, особенно, — что наиболее трагично, — в Африке. Не приходится сомневаться, что настало время, и уже давно, что-то с этим делать. В прошедшем году мы объединили наши усилия с руководителями алмазодобывающих и алмазоимпортирующих стран, законными частными предприятиями алмазной индустрии и неправительственными организациями. Правительства и промышленность должны работать

вместе, чтобы разработать методы и механизмы для прекращения этой торговли.

Как мы видим на опыте Анголы, Сьерра-Леоне, Конго и других стран, существует прямая связь между алмазами из зон конфликтов и финансированием незаконной закупки самого современного оружия повстанческими движениями. В этих странах мы видим ужасные последствия этого: бездомные семьи, разрушенные селения, отравленные общества и детей с отрубленными конечностями.

В прошедшем году Организация Объединенных Наций предпринимала меры для решения конкретных проблем в Анголе и Сьерра-Леоне и был достигнут определенный прогресс. В июне 1998 года Совет Безопасности принял резолюцию 1173 (1998), которая запрещает прямой и непрямой импорт из Анголы любых алмазов, не контролируемых в рамках режима сертификации происхождения, установленного ангольским правительством.

Позднее, под руководством Канады в качестве Председателя Комитета Организации Объединенных Наций по санкциям в отношении Анголы Совет Безопасности рассмотрел и утвердил новые меры по ужесточению санкций. Эти усилия продолжаются, и я надеюсь, что они станут началом перекрытия источников финансирования повстанческих сил УНИТА.

В нынешнем году, после того, как распалось Ломейское соглашение по Сьерра-Леоне, Совет Безопасности принял новые меры. Горжусь тем, что ведущую роль при этом играли Соединенные Штаты. Приняв резолюцию 1306 (2000), Организация Объединенных Наций ввела обязательный для соблюдения запрет на закупку в Сьерра-Леоне алмазов, не прошедших сертификацию правительства. В настоящее время правительство Сьерра-Леоне установило режим сертификации алмазов и предпринимает усилия по обеспечению его эффективности.

Кроме того в ходе прошлогоднего исторического саммита Совета Безопасности под руководством Мали и президента этой страны Конаре, главы государств и правительств приняли решение поддержать меры в тех регионах, где незаконная добыча и торговля алмазами

способствуют эскалации и продолжению конфликта.

Одной из областей, которые пока не получили тщательного рассмотрения, является вопрос об алмазах, добытых на территориях, которые находятся под иностранной военной оккупацией. Эта проблема затрагивает, в частности, Демократическую Республику Конго, значительная часть поступлений от продажи алмазов которой используется другими. Не будем, однако, заблуждаться насчет того, что меры по решению данной проблемы, предпринимаемые лишь в этих отдельных регионах, позволят ее решить. Это проблема не только Африки, Азии или Европы в отдельности, это проблема глобальная, требующая глобального решения.

Сегодня мы видим начало глобального ответа. Соединенные Штаты удовлетворены усилиями стран, которые производят, обрабатывают, экспортируют и импортируют алмазы, представителей промышленности и неправительственных организаций, выступивших с инициативами по решению данной проблемы. С самого первого совещания в Кимберли, Южная Африка, в мае нынешнего года до последней встречи на уровне министров в Претории Кимберлийский процесс создает широкую концепцию международного режима сертификации необработанных алмазов. В октябре в Лондоне более 35 стран заявили о его поддержке. Это важное достижение заслуживает поддержки и с нашей стороны. Настала пора и Генеральной Ассамблее — этому общечеловеческому парламенту — заявить о своей поддержке данных усилий.

Принимая меры по прекращению торговли алмазами из зон конфликтов, мы не должны в то же время забывать, что существует большой законный рынок алмазов. Позвольте подчеркнуть, что мы не стремимся навредить законной индустрии. Напротив, эти меры должны помочь законной индустрии, они должны способствовать тому, чтобы доходы и поступления от этого замечательного товара шли тем странам, которым посчастливилось обладать алмазными копиями, и народам этих стран.

Прекрасным примером служит Ботсвана: сильная демократия, экономическое здоровье которой зависит от активной торговли алмазами. То

же можно сказать и о Намибии. Южная Африка, до сих пор оправляющаяся от несправедливостей и жестокостей апартеида, также полагается на свой алмазный сектор, и мы только что выслушали яркое выступление посла Кумало от имени своей страны, являющейся одним из главных героев этой великой продолжительной драмы. Не менее важно и то, что в случае прекращения незаконной торговли и обеспечения защиты законных рынков огромные преимущества получат такие переживающие кризис страны, как Сьерра-Леоне и Ангола.

Сегодня здесь от имени своей страны я заявляю, что Соединенные Штаты будут сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами во имя достижения прогресса в этом процессе. Комплексный подход, объединяющий усилия правительств, промышленности и гражданского общества — я рад, что сегодня в этом зале присутствуют представители алмазной индустрии, — самое эффективное для этого средство.

Мы считаем, что для решения этой глобальной проблемы необходимо поддержать имеющие широкую основу усилия в рамках Кимберлийского, или построенного по типу Кимберлийского, процесса по содействию разработке международной системы сертификации алмазов. Мы приветствуем активную лидирующую роль Южной Африки в Кимберлийском процессе и ее участие в качестве автора рассматриваемой сегодня резолюции Генеральной Ассамблеи. Мы приветствуем также решение Намибии принять у себя техническое совещание в начале будущего года.

Давайте сегодня направим из Организации Объединенных Наций сигнал миру и тем, кто использует алмазы для осуществления своих неблагоприятных целей. Давайте со всей ясностью заявим, что международное сообщество готово, наконец, выполнить свои обязательства. Давайте оставим этих людей не у дел. Мы не можем допустить, чтобы один из самых прекрасных драгоценных камней стал вечным символом террора и тягот.

Г-н Левитт (Франция) (*говорит по-французски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза. К данному заявлению присоединяются также страны Центральной и Восточной Европы, ассоциированные с

Европейским союзом, — Болгария, Венгрия, Латвия, Литва, Польша, Румыния, Словакия, Словения, Чешская Республика и Эстония, — а также ассоциированные страны — Кипр, Мальта и Турция — и страны Европейской ассоциации свободной торговли, являющиеся членами Европейской экономической зоны, — Исландия.

Генеральная Ассамблея впервые рассматривает вопрос о незаконной торговле алмазами и ее связи с конфликтами. Европейский союз приветствует эту инициативу, поскольку успех борьбы против незаконной торговли такого рода не может быть достигнут только за счет усилий на национальном уровне, но требует расширения международного сотрудничества в вопросах обеспечения главенства права. В течение многих лет такая торговля позволяла финансировать закупки оружия и, следовательно, затягивать вооруженный конфликт. На ум, естественно, приходят три случая, связанных с алмазодобывающими странами, которые охвачены конфликтом.

Тревожным примером незаконной торговли алмазами является Сьерра-Леоне. Объединенный революционный фронт (ОРФ) полагается на такую торговлю для финансирования своих военных кампаний. Жертвой трагических волн насилия становится гражданское население. Другим примером является Ангола. За прошедшее десятилетие незаконная торговля алмазами принесла УНИТА более 3 млрд. долл. США. Эти деньги позволили ему продолжать вооруженную борьбу. Третьим примером является Демократическая Республика Конго. Разграбление экономических богатств этой страны, особенно алмазов, подпитывает продолжающийся вооруженный конфликт. Становится совершенно очевидным, что жажда обладания этими богатствами является одной из причин присутствия иностранных войск в Конго в нарушение суверенитета и территориальной целостности этой страны, равно как составляет сегодня одну из главных причин вооруженного мятежа ОРФ в Сьерра-Леоне, и УНИТА в Анголе.

Следует подчеркнуть, что гражданское общество, особенно неправительственные организации, вносят большой вклад в информирование населения о серьезной роли такой торговли. В этой связи борьба против незаконной

торговли алмазами является фактором предотвращения конфликтов.

В последнее время в поиске решений наблюдается прогресс благодаря совместным действиям двух участников процесса: Организации Объединенных Наций и государств Кимберлийского процесса. Европейский союз в первую очередь приветствует меры, принятые Советом Безопасности для запрещения торговли алмазами из зон конфликтов. Резолюции и заявления Совета Безопасности стали вехами в борьбе с такой торговлей. Я имею в виду, в частности, резолюции 1173 (1978), 1237 (1999) и 1295 (2000) Совета Безопасности по Анголе, предусматривающие санкции в отношении торговли УНИТА алмазами и создание группы экспертов и механизмов мониторинга; резолюцию 1306 (2000) по Сьерра-Леоне, включая санкции в отношении торговли алмазами, выходящей за рамки правительственного контроля; и заявление Председателя Совета Безопасности от 2 июня 2000 года по Демократической Республике Конго, которое предусматривает создание группы экспертов для сбора информации о любой деятельности, связанной с незаконной эксплуатацией природных ресурсов и других богатств Демократической Республики Конго, особенно деятельности в нарушение суверенитета этой страны.

Со своей стороны, крупные государства-экспортеры, импортеры и производители алмазов предприняли совместные усилия по реализации мер, направленных на запрещение торговли алмазами из зон конфликтов. Существенный прогресс достигнут в рамках Кимберлийского процесса. Совещание на уровне министров в Претории, состоявшееся 21 сентября, завершилось принятием заявления, отражающего вклад, который способно внести создание международной системы сертификации в борьбу с незаконной торговлей необработанными алмазами.

Далее Европейский союз отмечает вклад алмазной промышленности, в частности Международного совета по алмазам, Высшего совета по алмазам, Всемирной федерации алмазных бирж и Международной ассоциации производителей алмазов, в поддержку международных усилий по созданию международной системы сертификации. В этой связи Европейский союз выступает за продолжение

работы по развитию международной системы сертификации необработанных алмазов. Следует поощрять усилия в этом направлении.

В этой связи Европейский союз напоминает о том, что на встрече «восьмерки» в Миясаки по инициативам, направленным на предотвращение конфликтов, был достигнут существенный прогресс в борьбе с незаконной торговлей алмазами. Европейский союз намерен поддержать подход, цель которого заключается в предотвращении такого рода незаконной торговли. В то же время он хотел бы сохранить законную торговлю алмазами, составляющую один из основных источников развития многих стран.

Любая система сертификации будет под угрозой срыва. Поэтому следует начать обсуждение вопросов о борьбе с незаконной торговлей и торговцами. В силу своего характера незаконная торговля не ограничивается границами государства, и криминальные интересы идентичны вне зависимости от кризиса. В этой связи можно было бы рассмотреть возможность создания международного механизма для мониторинга торговли алмазами и другим редким и драгоценным сырьем, которая способствует финансированию войн. В рамках Организации Объединенных Наций можно рассмотреть возможность создания единой экспертной структуры для сосредоточения всей получаемой информации и обеспечения прослеживания существенной взаимосвязи между различными ситуациями. В настоящее же время полную поддержку следует оказать комитетам по санкциям, созданным Советом Безопасности, в частности, комитетам, группам экспертов и механизму мониторинга по Анголе, Демократической Республике Конго и Сьерра-Леоне, в их усилиях по выявлению незаконной торговли алмазами. В более общем плане, выходя за рамки конкретного вопроса об алмазах из зон конфликтов, Европейский союз подтверждает свою озабоченность в связи с угрозой, которую несет с собой незаконная эксплуатация природных богатств для безопасности многих стран, особенно в Африке.

Следует перейти к новому этапу борьбы с торговлей алмазами из зон конфликтов. Европейский союз поддерживает проект резолюции, представленный для принятия Южной Африкой. Вслед за Кимберлийским процессом,

участники которого также поддерживают данный проект, этот документ предполагает создание международной системы сертификации необработанных алмазов. Государствам, особенно главным экспортерам и импортерам, следует предпринять все усилия для безотлагательного проведения переговоров по международной системе с целью ее скорейшего введения в действие и осуществить другие всевозможные шаги по обузданию незаконной торговли необработанными алмазами. Данный проект резолюции должен стать первым шагом к началу переговоров по этому вопросу. Он отражает долгосрочный интерес Организации Объединенных Наций к принятию дальнейших мер по решению данного исключительно важного вопроса. Мы выражаем твердую надежду на то, что Европейский союз будут в полной мере и на регулярной основе информировать о последующих шагах по осуществлению этого проекта резолюции, в котором Европейский союз намерен играть конструктивную и активную роль.

Теперь я просил бы Ассамблею внимательно выслушать то, о чем я скажу в качестве представителя Франции.

Текст, только что внесенный на рассмотрение послом Южной Африки, носит весьма важный характер. Он представляет собой начало процесса, полностью поддерживаемого Францией. Очень хорошо, что Генеральная Ассамблея занимается проблемой алмазов из зон конфликтов. Но именно по этой причине, поскольку это всего лишь начало, нам следует четко и ясно определить, о чем идет речь.

Франция считает, и я думаю, что это мнение разделяет подавляющее большинство членов этой Ассамблеи, что под алмазами из зон конфликтов следует понимать, как указывается во втором пункте преамбулы проекта резолюции,

«необработанные алмазы, которые используются повстанческими движениями для финансирования своей военной деятельности, включая попытки ослабить или свергнуть законные правительства».

Кроме того, как указывается в шестом пункте преамбулы, к алмазам из зон конфликтов относятся

«необработанные алмазы, поступающие с территории алмазодобывающих стран, которая оккупирована войсками другой страны».

Следовательно, это означает, что к такого рода алмазам относятся не только алмазы, незаконно добываемые и экспортируемые УНИТА в Анголе и ОРФ в Сьерра-Леоне, но также алмазы, которые незаконно добываются и экспортируются из районов Демократической Республики Конго, оккупированных непрошеными иностранными войсками. Я заявляю об этом после проведения консультаций с основным автором текста, послем Кумало, Южная Африка, и делаю это с его согласия. Мне хотелось бы воздать должное послу Кумало, обеспечившему успешное завершение этого мероприятия.

Я полагаю, что мы все согласны с этим определением. Пусть те, кто придерживается иной точки зрения, кто считает, что алмазы, захваченные иностранными оккупирующими силами, не являются алмазами из зон конфликтов, иными словами, алмазами, которые используются для финансирования и разжигания конфликтов, пусть они открыто сегодня об этом заявят, ибо, приступая к осуществлению этого важного процесса, мы должны ясно представлять себе положение вещей.

Поэтому Франция убеждена, что государства, занимающиеся добычей, торговлей, обработкой и использованием алмазов и участвующие в Кимберлийском процессе, будут весьма заинтересованы в решении проблемы алмазов из зон конфликтов во всех ее аспектах, независимо от того, используются ли эти алмазы повстанческими движениями или являются результатом грабежа, осуществляемого иностранными оккупирующими силами. Мы не сомневаемся в том, что доклад, который они представят Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии во исполнение пункта 6 резолюции, даст возможность дополнить и конкретизировать все то, что не было подробно изложено в представленном нам сегодня тексте. Такой подход позволит укрепить законность и эффективность шагов, предпринимаемых этими государствами, в целях удаления с международного рынка алмазов, разжигающих и продлевающих войны.

Г-н Абулгейт (Египет) (*говорит по-арабски*):
Позвольте мне прежде всего выразить нашу

глубокую признательность послу Южной Африки за его полное представление находящегося у нас на рассмотрении проекта резолюции. Я также хотел бы поблагодарить посла Соединенного Королевства за его инициативу о включении в повестку дня Генеральной Ассамблеи нового пункта, посвященного теме «Роль алмазов в разжигании вооруженных конфликтов».

В последнее время заметно возросли интерес и понимание со стороны международной общественности в отношении разрушительной роли алмазов в разжигании вооруженных конфликтов в различных частях мира и тесной взаимосвязи между алмазами и оружием и финансовыми средствами, поступающими незаконным вооруженным группировкам, пытающимся свергнуть правительства в странах, в которых они осуществляют свою деятельность. Рассмотрение Генеральной Ассамблеей этой важной темы, несомненно, позволит пролить дополнительный свет на эту серьезную проблему и будет содействовать активизации консультаций. В конечном итоге это позволит принять и осуществить ряд международных мер, которые в своей совокупности должны быть направлены на решение проблемы незаконной торговли необработанными алмазами и борьбу с этой торговлей.

Будучи заинтересованной в продолжении рассмотрения данного вопроса, а также в участии в предпринимаемых в этой связи усилиях, делегация Египта хотела бы высказать следующие замечания.

Во-первых, все меры, направленные на борьбу с незаконной торговлей необработанными алмазами и разрыв связи между этим явлением и поставками оружия и предоставлением финансовых средств группам мятежников, не должны никоим образом влиять на законную торговлю алмазами, которая для целого ряда стран, особенно африканских государств, служит средством увеличения объема их финансовых ресурсов, развития экспорта и экономики. Поэтому эти усилия и меры должны осуществляться наряду с более активным проведением международной кампании, направленной на проведение различия между так называемыми алмазами из зон конфликтов и алмазами, которые добываются, обрабатываются и экспортируются совершенно законным образом. Это необходимо сделать для того, чтобы

международное сообщество, особенно страны, использующие алмазы, не приходили к ложному выводу о том, что все виды алмазов на международном рынке являются алмазами из зон конфликтов, с которыми мы пытаемся бороться.

Во-вторых, если мы хотим создать четкие и эффективные механизмы борьбы с незаконной торговлей алмазами, подлежащие согласованию меры для достижения этих целей должны носить широкий международный характер и не ограничиваться каким-либо географическим районом или конкретным континентом. Эти меры должны также осуществляться в рамках международного межправительственного процесса, который должен носить транспарентный характер, и в котором все страны должны участвовать на равноправной основе. Это обеспечит необходимое сотрудничество со стороны международной алмазной промышленности, и в том числе со стороны недавно созданного Всемирного совета по алмазам.

В-третьих, делегация Египта принимает к сведению результаты совещания на уровне министров, состоявшегося 21 сентября в Претории, и Лондонского межправительственного совещания по вопросу об алмазах из зон конфликтов, состоявшегося 25–26 октября, в рамках процесса, известного как Кимберлийский процесс. Египет считает, что результаты этих двух совещаний послужат прочной основой для борьбы с незаконной торговлей алмазами. Египет хотел бы подтвердить важность расширения участия в этом процессе, с тем чтобы он не был открыт лишь для избранной группы участников. Египет считает необходимым обеспечить широкое участие в этом процессе для того, чтобы этот процесс мог привести к разработке и утверждению международной системы сертификации необработанных алмазов. В конечном итоге он мог бы привести к принятию международной конвенции, обладающей более широкой сферой охвата и позволяющей создать конкретную согласованную основу для борьбы с незаконными алмазами, а также для ликвидации связи между такими алмазами и потоками оружия и финансов, которые поступают незаконным вооруженным группам.

В-четвертых, сейчас, когда мы делаем попытки укрепить международное сотрудничество

в целях борьбы с незаконной торговлей алмазами из зон конфликтов, с нашей точки зрения, назрела настоятельная необходимость ужесточить режим санкций, установленный Организацией Объединенных Наций в отношении таких алмазов в Анголе и Сьерра-Леоне. Нет никаких сомнений в том, что вследствие зависимости Объединенного революционного фронта от алмазов, добываемых в районах Сьерра-Леоне, находящихся под его контролем, приобрело все больший размах финансирование и наращивание военного и финансового потенциала этих повстанцев, в результате чего они смогли продолжать войну против законного правительства президента Ахмада Тиджана Каббы и совершить самые страшные преступления против человечности, жертвами которых стало безоружное мирное население.

Дальнейшие нарушения международных санкций, введенных против УНИТА, привели к продолжению конфликта в Анголе и не позволили законному правительству Руанды установить свой административный контроль и суверенитет над всеми частями своей страны. Это нанесло огромный ущерб социально-экономической инфраструктуре страны.

В-пятых, исходя из этого мы будем рассматривать рекомендации, которые механизм по наблюдению, созданный Генеральным секретарем, представит для того, чтобы следить за осуществлением санкций против УНИТА, а также рекомендации, которые будут предложены группой экспертов, учрежденной в соответствии с резолюцией 1306 (2000) Совета Безопасности, в целях изучения взаимосвязи между торговлей алмазами и незаконной торговлей оружием в Сьерра-Леоне.

Мы надеемся, что эти рекомендации будут быстро выполнены и что Организация Объединенных Наций будет продолжать следить за обстановкой и принимать меры к тому, чтобы все страны их выполняли.

Мы с интересом также ожидаем результатов работы группы экспертов по вопросам незаконной эксплуатации природных ресурсов в Демократической Республике Конго, и надеемся, что в этом контексте будут приняты некоторые конкретные меры, которые не позволят повстанческим группам извлекать выгоду от

продажи алмазов, добываемых в контролируемых ими районах, например, в Конго.

Мы также призываем все страны сделать все возможное для того, чтобы их национальные компании не выполняли никакие коммерческие или инвестиционные соглашения с этими повстанческими группами, которые были заключены в целях разведки или экспорта алмазов и которые в силу этого нарушают суверенитет Конго, до тех пор пока Организация Объединенных Наций не создаст правовые рамки, запрещающие такую деятельность.

В заключение я хотел бы вновь заявить, что делегация Египта поддерживает инициативу, согласно которой Генеральная Ассамблея, будучи главным форумом, включающим все государства-члены, будет участвовать в усилиях, которые отныне станут международными, по борьбе с незаконной торговлей алмазами и решению вопроса об алмазах из зон конфликтов. Необходимо положить конец торговле такими алмазами.

Я хотел бы также поддержать проект резолюции, представленный Генеральной Ассамблее по этому пункту повестки дня, и добавить, что делегация Египта готова участвовать в выполнении содержащихся там рекомендаций.

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово следующему оратору, я хотел бы сообщить членам о том, что в письме от 30 ноября 2000 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи постоянный представитель Германии при Организации Объединенных Наций, выступая в качестве Председателя Группы западноевропейских и других государств в течение ноября месяца, просит Генеральную Ассамблею заслушать на пленарном заседании заявление Наблюдателя от Швейцарии в ходе прений по пункту 175 повестки дня.

С учетом важности рассматриваемого нами вопроса Генеральной Ассамблее предлагается принять решение в связи с этой просьбой.

Могу ли я считать, что нет возражений против предложения заслушать Наблюдателя от Швейцарии в ходе прений по данному пункту повестки дня?

Решение принимается.

Г-жа Уэнзли (Австралия) (*говорит по-английски*): Реагируя на растущую международную озабоченность в связи с незаконной торговлей необработанными алмазами, правительство Австралии с удовлетворением присоединилось к числу соавторов проекта резолюции, который был представлен моим коллегой — послом Южной Африки — по пункту 175 повестки дня. Мы решительно поддерживаем усилия промышленных и межправительственных кругов, направленные на то, чтобы разорвать связь между алмазами и конфликтами.

Будучи крупным производителем алмазов и испытывая глубокую озабоченность в связи с конфликтами, которые кажутся бесконечными и подпитываются ими, Австралия уже на протяжении длительного времени проявляет большой интерес к этому вопросу. С сентября этого года мы активно участвуем в процессе, связанном с алмазами из зон конфликтов. Мы выражаем признательность правительству Южной Африки и другим африканским странам, алмазной промышленности и неправительственным организациям за их инициативу по созданию Кимберлийской группы, которой было поручено разработать рекомендации относительно введения возможных мер контроля, которые могли бы принять к рассмотрению как алмазная промышленность, так и правительства.

Мы хотели бы также выразить свою признательность тем странам с развитой алмазной промышленностью, которые уже пошли вперед и ввели новые меры контроля за своей торговлей алмазами. Мы приветствуем тот факт, что ряд государств ввел национальные системы сертификации алмазов.

Мое правительство приветствовало также тот факт, что Совет Безопасности принял резолюции в целях предотвращения торговли алмазами, поступающими из зон конфликтов, расположенных в Анголе и Сьерра-Леоне. Народы Анголы и Сьерра-Леоне неизменно страдают от затяжных внутренних конфликтов. Нам известно о тех жестких мерах, которые ангольское и сьерра-леонское правительства принимают для того, чтобы взять под контроль торговлю их алмазами и обеспечить ее законность. Однако одни только эти меры просто не в состоянии быть эффективными без поддержки. Им необходима твердая и непрерывная поддержка со стороны

международного сообщества, чтобы помочь положить конец этой связи между конфликтами и алмазами. Австралия, со своей стороны, ввела 10 ноября 2000 года в осуществление резолюции 1306 (2000) Совета Безопасности новые таможенные правила, запрещающие импорт несертифицированных необработанных алмазов из Сьерра-Леоне.

Я еще раз заявляю о том, что Австралия как страна, являющаяся одним из крупнейших производителей алмазов, готова согласиться с необходимостью принятия новых мер по контролю в целях решения проблемы алмазов из зон конфликтов. Австралийская алмазная промышленность производит 35 процентов общего объема мировых алмазов, что равно 5 процентам в стоимостном отношении. Большинство наших алмазов относительно малых размеров и следовательно более низкой стоимости, и поэтому они никак не связаны с алмазами из зоны конфликтов. Наша алмазная промышленность уже работает по определенной схеме сертификации и упаковки и представлена во Всемирном совете по алмазам. Она активно сотрудничает со Всемирным советом по алмазам и с Кимберлийской группой в разработке промышленных мер по саморегулированию торговли алмазами и решения проблемы алмазов из зоны конфликтов.

Мы поддерживаем работу Кимберлийской группы и одобряем результаты конференции на уровне министров, состоявшейся в Претории. Мы принимали участие в недавно организованном правительством Соединенного Королевства Лондонском межправительственном совещании по проблемам алмазов из зон конфликтов, которое впервые получило поддержку государств мира, обладающих алмазной промышленностью. Мы с большим нетерпением и надеждой ожидаем в начале нового года дальнейшего сотрудничества с Кимберлийской группой в ходе технического практикума, который будет принимать Намибия и упоминание о котором содержится в пункте 4 постановляющей части находящегося на рассмотрении Ассамблеи проекта резолюции.

Австралийское правительство всецело поддерживает усилия нашей промышленности по саморегулированию и готово наряду со всеми другими алмазодобывающими, обрабатывающими и импортирующими странами рассмотреть введение

мер по предотвращению международной торговли алмазами из зон конфликтов. Однако мы подчеркиваем необходимость того, чтобы такие меры были эффективными, простыми, транспарентными и осуществимыми как с промышленной, так и правительственной точек зрения. Нельзя допускать, чтобы такие меры навязывали излишние ограничения или экономические трудности. Нам хотелось бы обеспечить, чтобы никакие меры по сертификации не препятствовали законной мировой торговле алмазами, которую надлежит вести в соответствии с обязательствами и принципами, установленными Всемирной торговой организацией.

Финансирование конфликтов за счет незаконной продажи алмазов несет с собой катастрофические гуманитарные последствия. Нам необходимо действовать решительно и быстро для того, чтобы разорвать связь между всеми сделками в рамках незаконной торговли необработанными алмазами и материально-технической поддержкой мятежных группировок и таким образом цепью тех страшных конфликтов, которые такая торговля разжигает. Сделать это нам необходимо по многим причинам, но прежде всего для того, чтобы способствовать прекращению распространения конфликтов и связанных с ними человеческих страданий. Первым шагом было бы принятие этого важного проекта резолюции при как можно более высоком уровне поддержки и приверженности со стороны всех государств-членов.

Г-н Чоудхури (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Вчера на первой странице «Нью-Йорк таймс» была помещена статья об ужасах войны в Сьерра-Леоне. Гражданский конфликт в Сьерра-Леоне унес жизни десятков тысяч ни в чем не повинных людей — как взрослых, так и детей — и вынудил к бегству большее количество людей, чем в настоящее время насчитывается из какой бы то ни было иной африканской страны.

Однако в этой передовой статье мало что рассказывается о том, чего мы не знали. Муки народа Сьерра-Леоне продолжают на протяжении вот уже нескольких лет по мере того, как мятежный Объединенный революционный фронт (ОРФ) продолжает свою кампанию террора, убийств, полового насилия и нанесения увечий, перемещения тысяч людей из их родных домов и за пределы страны.

Что же больше всего привлекает к себе в последнее время внимание международной общественности, так это те средства, с помощью которых группировки типа ОРФ подпитывают свои смертоносные кампании. Те алмазы, которые должны были бы быть одним из ресурсов развития Сьерра-Леоне, стали ее проклятием, той валютой, на которую повстанцы закупают вооружения и боеприпасы.

Подобные же сценарии наблюдаются в Анголе и других зонах конфликтов, где мятежники для поддержки своей деятельности незаконно эксплуатируют не только алмазы, но также и другие природные ресурсы и полезные ископаемые.

Совет Безопасности учредил уже четыре группы экспертов для изучения движения алмазов из зон конфликтов и незаконной торговли природными ресурсами, а также более глубокого исследования связей, поддерживающих подобную деятельность мятежников.

Недавно, при международной помощи со стороны правительств, а также алмазной промышленности, правительство Сьерра-Леоне ввело в действие режим сертификации алмазов, который поможет заверить покупателей в том, что законно экспортируемые из страны алмазы не имеют никакого отношения к конфликту. Такой режим сертификации был представлен, согласно решению Совета Безопасности, во время первого публичного слушания по вопросу о сьерра-леонских алмазах, состоявшегося здесь, в Организации Объединенных Наций, 31 июля — 1 августа текущего года. В ходе этого публичного слушания проблема алмазов из зоны конфликта в Сьерра-Леоне была детально рассмотрена при участии представителей государств-членов, международных и региональных организаций, алмазной промышленности и экспертов.

Одна страна, однако, как бы непроницаем ни был ее режим сертификации, мало что значит в препятствовании торговле алмазами из зон конфликтов. В Сьерра-Леоне мятежники по-прежнему удерживают богатейшие районы добычи алмазов и продолжают безнаказанно вывозить контрабандой свою нечестную добычу через соседние страны.

Проблема значительно более сложна и многогранна и нуждается в многопрофильном внимании.

Считаем, что нам следует сосредоточить свое внимание на двух обширных сферах. В первой сфере надлежит привлечь алмазодобывающие, обрабатывающие, экспортирующие и импортирующие страны, равно как и промышленность, к разработке международного механизма надзора и контроля. В проекте резолюции, представленном сегодня днем Постоянным представителем Южной Африки послом Думисани Кумало и содержащемся в документе A/55/L.52, предлагается разработать такой механизм в форме международной системы сертификации. Считаем полезным внедрить такой режим сертификации, который распространялся бы на все страны, обладающие законной алмазной промышленностью. Он должен быть признан и должен повлечь за собой обеспечение взаимного тщательного надзора всеми странами, торгующими алмазами и занимающимися их огранкой и шлифовкой.

Полностью положить конец торговле алмазами из зон конфликтов, может быть, и невозможно, поскольку она часто относится к категории торговли незаконными алмазами. Однако транспарентная и энергичная глобальная система сертификации совершенно определенно будет способствовать этому. Она поможет алмазной промышленности и тем странам, которые зависят от нее в плане трудоустройства и доходов. И если глобальная система сертификации послужит цели прекращения торговли алмазами из зон конфликтов, то она поможет и в накоплении ресурсов для развития с тем, чтобы миллионы людей в Сьерра-Леоне, Анголе и Демократической Республике Конго смогли жить в условиях мира и, в конечном итоге, вероятно, и процветания.

Весьма воодушевляет тот факт, что алмазная промышленность решила принять меры к самоизбавлению от незаконных алмазов и алмазов из зон конфликтов. Их нужно проводить в жизнь и эффективно отслеживать и развивать. Мы должны помнить о том, что наши усилия в этом деле будут сильны лишь настолько, насколько сильны его слабейшие звенья.

Место Председателя занимает г-н Андино Саласар (Сальвадор), заместитель Председателя.

Вторая область, которая требует согласованных действий, это борьба с организованной преступной деятельностью, связанной с торговлей алмазами из зон конфликтов, и необходимость разрыва ее связи с незаконной торговлей оружием. Даже если все производители примут участие в международной системе сертификации, негосударственные субъекты участвовать в ней не будут. Если мы создадим и внедрим такую международную систему, то, безусловно, мы ограничим их возможности торговли алмазами из зон конфликтов, но никогда не сможем полностью лишить их этих возможностей. Такое ограничение может также привести к захвату незаконного рынка крупнейшими картелями, которые занимаются торговлей наркотиками, оружием, контрабандой и ценными природными ресурсами.

Я уже отмечал, что проблема имеет сложный характер. И пути ее решения, которые нам предстоит изыскать, также будут нелегкими. Мы сможем добиться успеха лишь при условии проявления всеми нами коллективной воли к осуществлению согласованных мер. Мы надеемся, что проект резолюции, который, как предполагается, будет принят сегодня во второй половине дня Генеральной Ассамблеей путем консенсуса, станет первым шагом в наших усилиях по борьбе с торговлей алмазами из зон конфликтов. Во всех наших усилиях мы должны всегда прежде всего помнить об интересах народа — народа стран, занимающихся производством алмазов, которому в результате вооруженного конфликта нанесен непоправимый ущерб.

Г-н Элдон (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Соединенное Королевство присоединяется к заявлению представителя Франции, с которым он выступил в начале этой дискуссии в качестве представителя страны, выполняющей функции Председателя Европейского союза.

Традиционно алмазы считаются символом любви. Но для многих людей в современном мире они становятся не благом, а проклятием. Торговля необработанными алмазами, которой занимаются

повстанческие движения в таких странах, как Сьерра-Леоне, Ангола и Демократическая Республика Конго, разжигает конфликты и порождает жестокости, шокирующие и вызывающие гнев международного сообщества.

Сегодняшний пункт повестки дня, который был предложен Соединенным Королевством, лежит в основе принципов и целей Организации Объединенных Наций. Мы обязаны разорвать связь между незаконной торговлей необработанными алмазами и вооруженными конфликтами в качестве нашего вклада в предотвращение и урегулирование конфликтов. Мы считаем, что ведущую роль в достижении этой цели должна сыграть Генеральная Ассамблея.

Усилия по изысканию путей урегулирования проблемы алмазов из зон конфликтов прилагаются уже на протяжении некоторого времени. В рамках начатого по инициативе Южной Африки Кимберлийского процесса удалось создать группу, объединившую усилия основных производителей алмазов и алмазной промышленности, и приступить к подготовке рекомендаций по предотвращению торговли алмазами из зон конфликтов. Участники состоявшегося в сентябре текущего года в Претории совещания на уровне министров достигли договоренности в отношении путей продвижения вперед, а именно, о необходимости создания международной системы сертификации.

В октябре Соединенное Королевство провело в Лондоне совещание, в ходе которого были расширены рамки сформировавшегося в Претории консенсуса. В совещании приняли участие представители всех ведущих стран, занимающихся производством, обработкой, экспортом и импортом алмазов, которые обсудили представляющие общий интерес вопросы, касающиеся защиты законной алмазной промышленности, договорившись при этом о принятии эффективных и практических мер по решению проблемы алмазов из зон конфликтов. Тридцать шесть стран пришли в Лондоне к выводу о том, что создание международной системы сертификации представляет собой шаг вперед. Мы также не должны забывать о рекомендациях, с которыми выступила алмазная промышленность, в особенности посредством создания Всемирного совета по алмазам.

Сегодняшний день является знаменательным с точки зрения прилагаемых нами усилий. В проекте резолюции, содержащемся в документе A/55/L.52, к странам, участвующим в Кимберлийском процессе, обращена просьба продвинуться вперед в рамках межправительственного переговорного процесса по разработке детальных предложений в отношении предусматриваемой международной системы сертификации необработанных алмазов. По мнению Соединенного Королевства, к этим переговорам необходимо приступить в самое ближайшее время, и в них должны принять участие все те, кто проявляет существенный интерес к этому вопросу. Эксперты обратятся к алмазной промышленности, с тем чтобы использовать ее опыт, а также к неправительственным организациям, которые непосредственно заинтересованы в решении этого вопроса.

Соединенное Королевство с нетерпением ожидает принятия находящегося на нашем рассмотрении проекта резолюции. Мы будем и далее прилагать все возможные усилия для того, чтобы проблема алмазов из зон конфликтов была урегулирована безотлагательно на основе достижения прогресса в создании международной системы сертификации, и мы поддержим Южную Африку в качестве Председателя Кимберлийского процесса, а также будем продолжать переговоры. Мы в особенности с нетерпением ожидаем будущих дискуссий в Генеральной Ассамблее, посвященных анализу прогресса, достигнутого в рамках Кимберлийского процесса в результате проведения переговоров.

Международному сообществу необходимо добиться поставленной в этом проекте резолюции цели, поскольку для слишком многих людей в мире прекращение торговли алмазами из зон конфликтов является, откровенно говоря, вопросом жизни или смерти.

Г-н Каппальи (Аргентина) (*говорит по-испански*): Мы благодарим делегацию Южной Африки за представление важного проекта резолюции, содержащегося в документе A/55/L.52. Мы также выражаем благодарность государствам — членам Кимберлийского процесса и участникам связанных с ним инициатив.

Парадоксально, но обладание природными ресурсами может порой вместо блага превратиться

в огромное бремя. Парадокс богатства состоит в том, что такие ресурсы способствуют не удовлетворению потребностей общества, а продолжению кровопролитных конфликтов. Международное сообщество стремится изменить такую ситуацию посредством достижения двоякой цели: защитить законные ресурсы народов, чтобы они принесли пользу нынешним и будущим поколениям, и постараться разорвать связь между этими ресурсами и продолжением вооруженных конфликтов в затрагиваемых регионах.

Разумеется, данная ситуация не ограничивается лишь алмазами, но алмазы играют главную роль во многих конфликтах в Африке. Поэтому необходимо положить конец незаконной торговле алмазами, не нанося при этом ущерба законной торговле, которая имеет столь важное значение для экономики многих развивающихся стран.

На наш взгляд, лишь за последние два года был достигнут значительный прогресс. В 1999 году, когда Аргентина возглавляла Комитет Совета Безопасности по санкциям по Сьерра-Леоне, мы привлекали внимание к наличию связи между незаконными алмазами и конфликтом и провели параллель между торговцами оружием и теми, кто сознательно занимается торговлей незаконными алмазами или алмазами из зон кровопролития. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем, что полностью осознавая серьезность этой проблемы, международное сообщество, решимость которого отражена в резолюциях Совета Безопасности, предприняло целый ряд согласованных шагов.

В контексте алмазов те сектора, которых это касается в первую очередь, а именно сектора, имеющие самые широкие возможности для осуществления перемен, и алмазная промышленность приняли решение взять на себя ведущую роль. Следует отдать должное этому новому подходу к решению проблемы, и мы призываем все стороны продолжить свои усилия. Мы надеемся, что сумеем воспользоваться этим импульсом для полной ликвидации этой пагубной связи между богатством и конфликтами. За это нам будут благодарны нынешнее и будущие поколения.

Г-н Мангейра (Ангола) (*говорит по-английски*): Сегодняшнее заседание имеет особое значение, поскольку Генеральная Ассамблея

впервые рассматривает вопрос об алмазах из зон конфликтов и необходимости разорвать связь между незаконными сделками с необработанными алмазами и вооруженными конфликтами.

Все это оказалось возможным, прежде всего, потому, что международное сообщество, наконец, осознало и озаботилось серьезностью вопроса об алмазах из зон конфликтов. Особенно данное явление характерно для некоторых регионов Африки, в частности, Анголы, Сьерра-Леоне и Демократической Республики Конго — стран, которые считаются главными источниками алмазов из зон конфликтов. Вторая причина кроется в кровавом характере торговли такими алмазами, главная цель которой — финансировать военную деятельность повстанческих движений, включая попытки подорвать или свергнуть законные правительства и, следовательно, продолжать нести страдания и смерть безвинным людям и разрушать национальную инфраструктуру соответствующих стран.

Хотя мировая статистика в области алмазов свидетельствует о том, что весь оборот торговли алмазами из зон конфликтов составляет около 4 процентов всей мировой торговли алмазами, незаконная торговля алмазами из зон конфликтов, несомненно, оказывает отрицательное воздействие на страны-производители, а также на обрабатывающие, экспортирующие и импортирующие страны и алмазную промышленность. Поэтому международное сообщество должно решительно бороться с незаконной торговлей алмазами из зон конфликтов и подпиткой конфликтов за счет этого.

Ангола в числе первых стран осознала связь между незаконными сделками с необработанными алмазами и вооруженными конфликтами. Она с самого начала осудила это явление, которое позволяет ангольским повстанцам продолжать убивать стариков и детей. К сожалению, несмотря на усилия ангольского правительства, направленные на прекращение этой ужасной войны, и осуждение, прозвучавшее в докладе Фаулера Совету Безопасности, находятся некоторые амбициозные личности, цель которых — обогащение любой ценой, они и поощряют такого рода незаконную торговлю. Пора положить конец этой незаконной практике и деятельности путем создания системы, действующей на всех уровнях —

национальном, региональном и международном. Это станет возможным только в том случае, если все государства, в том числе и ключевые, и алмазная промышленность при поддержке гражданского общества проявят волю к полному осуществлению мер, утвержденных Советом Безопасности по данному вопросу, и объединятся вокруг одной общей цели — добиться запрещения незаконной торговли необработанными алмазами, которые используются повстанческими движениями для финансирования военной деятельности.

Мы уверены, что в будущем можно будет распространить эти усилия и на другие связанные с этим области, в частности, замораживание иностранных банковских счетов повстанческих движений, подпитываемых этой незаконной деятельностью, как это делается на международном уровне в случае торговли наркотиками.

Ангола является одним из участников Кимберлийского процесса, и, как алмазодобывающая и алмазэкспортирующая страна, приняла ряд мер на национальном уровне для регулирования производства и покупки алмазов. В этой связи правительство Анголы утвердило стратегию в отношении алмазов из зон конфликтов и торговли незаконными алмазами, как об этом говорится в распространенном документе Совета Безопасности.

УНИТА утратил контроль над всеми своими традиционными районами влияния в провинциях. Поэтому повстанцы не способны более содержать постоянную армию, которая могла бы контролировать и эксплуатировать сколь либо значительные районы добычи. Тактика нанесения внезапных ударов повстанческого движения свидетельствует о том, что оно пребывает в состоянии перманентной мобилизации для избежания прямой конфронтации с военными подразделениями правительства, что лишает его возможности поддерживать работоспособность шахт. С учетом этого вклад УНИТА в производство следует в настоящее время оценивать как практически нулевой, и этот факт заставляет нас рассмотреть вопрос о том, является ли Ангола источником алмазов из зон конфликтов.

Исходя из этих реальных обстоятельств, правительственная стратегия направлена на то, чтобы развеять обеспокоенность международного

сообщества относительно мер по предотвращению производства и коммерциализации в Анголе алмазов из зон конфликтов и в то же время провести реформы в алмазном секторе на территории всей страны с целью максимального увеличения доходов государства.

В этом контексте Ангола установила единый канал коммерциализации алмазов; создана межведомственная комиссия, отвечающая за реструктуризацию алмазных концессий страны в целях повышения рентабельности добычи.

Ангола первой среди всех стран ввела национальный сертификат происхождения алмазов. Для разработки формы сертификатов происхождения всех алмазов, законно экспортируемых из Анголы, используется самая современная технология. Для укрепления системы гарантий законности экспорта алмазов применяется официальная процедура «подтверждения импорта», которая обеспечивает отправку алмазов получателю, указанному в экспортных документах. Кроме того, она приняла меры в отношении упаковки, опечатывания и системы сопроводительных документов наряду с усилением мер безопасности в аэропортах и на границах Анголы.

Ангола активно участвует во всех международных совещаниях по алмазам из зон конфликтов в рамках Кимберлийского процесса и смогла благодаря своим национальным усилиям способствовать созданию международной системы сертификации, направленной против незаконной торговли алмазами из зон конфликтов, утвержденной в Лондоне, и гарантировать достигнутый прогресс. В результате Кимберлийских инициатив после этого состоялись межминистерские совещания в Анголе, Южной Африке и Намибии.

Необходимо принимать во внимание национальные интересы государств, основанные на их национальном суверенитете, и избегать бюрократизации торговли алмазами. Таким образом, можно было бы с пользой для дела попытаться реализовать экономические и практические меры содействия производству и законной торговле алмазами, не навязывая их.

Правительство Анголы в полной мере осознает ту роль, которую может сыграть

международное сообщество в преодолении проблемы незаконных алмазов и алмазов из зон конфликтов. Оно выступает за согласованный подход и достижение взаимопонимания по данному вопросу. Эффективность международных усилий и инициатив будет зависеть от того, будет ли в их основе лежать национальный и региональный опыт.

Г-н Кафандо (Буркина-Фасо) (*говорит по-французски*): Буркина-Фасо участвовала в подготовке проекта резолюции A/55/L.52 о роли алмазов в разжигании конфликтов, находящегося сейчас на рассмотрении Ассамблеи. Данный проект является результатом долгих раздумий в Претории и Кимберли в Южной Африке, в Луанде, Лондоне и здесь, в Нью-Йорке.

Моя делегация хотела бы поблагодарить Южную Африку и выразить ей признательность за ту важную роль, которую она сыграла в начале и в завершении данного мероприятия. Мы хотели бы также поблагодарить остальных членов Рабочей группы, которые неустанно, на протяжении многих дней работали над этим документом, представленным нам сегодня по пункту 175 повестки дня.

Объединить усилия и не допустить, чтобы алмазы играли негативную роль в вооруженных конфликтах, — прекрасная, достойная инициатива, поскольку такая незаконная торговля наносит ущерб миру, особенно в Африке. Все международные совещания, о которых я говорил ранее, были посвящены главным образом поиску наилучшего способа разорвать порочную связь между алмазами из зон конфликтов и самими конфликтами. Это говорит о том, что поставлено на карту, и о том, что нынешняя дискуссия имеет важное значение.

Какое отношение имеет к этому такая страна, как Буркина-Фасо? Хотел бы подчеркнуть, что моя страна полностью привержена этой инициативе не по каким-то меркантильным соображениям, поскольку в настоящее время она не производит, не экспортирует и даже не импортирует алмазы. По существу, мы участвуем в процессе по двум причинам.

Во-первых, мы озабочены проблемами прозрачности и неподкупности, поскольку в одном докладе была предпринята попытка опорочить нашу репутацию и втянуть нас тем или

иным образом в дела Анголы и Сьерра-Леоне. Во-вторых, мы искренне хотели бы вместе с другими членами международного сообщества участвовать в поиске реального решения этой все более обостряющейся проблемы. В конечном счете, главная проблема заключается в отсутствии надлежащего институционального механизма контроля, другими словами, сертификата происхождения. В этих обстоятельствах, как мы уже подчеркивали, невозможно определить алмазы, добываемые в соседних странах, например в Западной Африке. Как узнать, не происходит ли продаваемый в Буркина-Фасо алмаз из зоны конфликта? Нужно, по меньшей мере, исходить из недобрых побуждений, чтобы в этих обстоятельствах обвинять ту или иную конкретную страну в незаконной торговле. Данный драгоценный камень действительно вызывает огромный интерес к себе; даже малейшее подозрение может повлечь за собой проклятье и наказание.

По этой причине Буркина-Фасо считает, что нам следует заполнить пробел в нынешней правовой системе в том, что касается алмазов, поступающих из районов конфликта. Мы должны сделать это, подписавшись под принципом четкой кодификации правовых норм, которые регулировали бы такую торговлю. Мы прекрасно понимаем оговорки некоторых стран и организаций, которые считают, что международные нормы будут работать против них. Они справедливо утверждают, что число алмазов из зон конфликтов весьма незначительно по сравнению с алмазами законного происхождения.

Вместе с тем мы по-прежнему убеждены в том, что международная сертификация позволит избежать путаницы и двусмысленности. Прежде всего, ее преимущество будет состоять в определении рамок сотрудничества, которое, несомненно, увеличит наши возможности контроля. Такого рода международный механизм установит также четкие стандарты для алмазной промышленности.

Понятно, конечно, что в такой тонкой и деликатной области необходимо терпение, поскольку в случае принятия эти положения должны будут применяться ко всем сторонам, в противном случае они работать не будут. Поэтому следует продолжать информационную кампанию,

убеждая людей в необходимости работы, начатой в Кимберли и Претории.

Если в данном вопросе мы проявляем крайнюю осторожность, то это потому, что мы в первую очередь должны добиться строгого контроля над алмазами из зон конфликтов во избежание новых подозрений и злостных обвинений, которые, несомненно, могут привести ко многим разногласиям.

Мы считаем, что проект резолюции A/55/L.52 является важным шагом в этом направлении. Будучи соавтором, — я удивлен, что в проекте резолюции это не отмечено, — Буркина-Фасо призывает Ассамблею принять его консенсусом.

Г-н Мехта (Индия) (*говорит по-английски*): Парадоксально, что алмазы, символ любви, покорности и чистоты, стали объектом вожделения богатых и могущественных людей, которые использовали свою власть, влияние, хитрость, принуждение и неприкрытое насилие для того, чтобы ими завладеть. Такова история с незапамятных времен. Таков и наш опыт. Некоторые из лучших и крупнейших камней, добытых в Индии, украденных или силой отобранных у нее, сегодня украшают музеи и хранилища других стран. Этот вопрос не нов. Сейчас он вновь поставлен лишь потому, что Савимби и его подручные утратили расположение своих хозяев. Однако, лучше поздно, чем никогда.

В этой связи мы приветствуем рассмотрение Генеральной Ассамблеей вопроса об алмазах из зон конфликтов. Мы считаем, что для серьезного рассмотрения этой проблемы нам требуется доскональное понимание того, в какой степени алмазы из зон конфликтов способствуют разжиганию вооруженных конфликтов; масштабы проблемы затронутых районов; мер, которые уже принимаются для ее решения, и того, что еще можно реально сделать.

Существует множество причин конфликтов, возникающих между государствами и внутри обществ. Не меньше и путей разжигания таких конфликтов. В качестве отдельных примеров можно назвать прямую финансовую помощь и государственную поддержку вооруженных групп и повстанцев, наркотики и алмазы. Большая часть конфликтов в мире не имеет к алмазам никакого отношения, точно так же, как в большинстве

алмазодобывающих стран нет вооруженных конфликтов. Эта проблема ограничивается рамками двух-трех районов. По оценкам экспертов алмазной промышленности, к алмазам из зон конфликтов можно отнести менее 4 процентов необработанных алмазов. Остальные 96 процентов необработанных алмазов чисты. Сами по себе алмазы не являются причиной вооруженных конфликтов, и точно также большая часть алмазов не поступает из зон конфликтов. Чрезвычайно важно помнить об этом.

Алмазная промышленность вносит весьма ценный вклад в развитие экономики стран, занимающихся производством и обработкой добытых алмазов, а также стран, занимающихся их экспортом и импортом. В Индии, где обрабатываются 9 из 10 добываемых в мире алмазов, в алмазной промышленности занято около 1 миллиона человек, главным образом ремесленники и мелкие производители.

Однако, несмотря на то, что алмазы из зон конфликтов составляют лишь небольшую часть общего объема алмазной торговли и поступают лишь из небольшого числа географических регионов, проблеме этих алмазов необходимо решать. Поэтому мы должны направлять свои усилия на предотвращение поступления таких необработанных алмазов на законный рынок, прекращение предоставления финансовых ресурсов повстанческим движениям, участвующим в вооруженных конфликтах, а также на защиту законной алмазной промышленности от несправедливой критики.

Торговлей необработанными алмазами занимаются несколько основных центров. Когда такие алмазы поступают в эти центры и смешиваются с другими алмазами, становится весьма сложно установить страну их происхождения. С учетом особенностей торговли необработанными алмазами, наиболее эффективным способом предотвращения поступления алмазов из зон конфликтов на законный рынок является создание эффективных механизмов контроля на этапе поступления таких алмазов в основные торговые центры. Индия не импортирует необработанные алмазы ни из алмазодобывающих стран ни из стран Африки. Индия импортирует около 73 процентов необработанных алмазов из Бельгии, 19 процентов из Лондона, 7 процентов из Израиля и 1 процент из

Соединенных Штатов, Таиланда и Гонконга, причем ни одна из этих стран не является производителем необработанных алмазов.

Мы с удовлетворением отмечаем, что мировая алмазная промышленность, отреагировав на озабоченность по поводу алмазов из зон конфликтов, по собственной инициативе предприняла целый ряд мер.

Хотя Индия и не импортирует необработанные алмазы из алмазодобывающих стран, наши власти вместе с Советом по развитию экспорта драгоценностей и ювелирных изделий, центральным координирующим агентством, регулирующим алмазную торговлю в Индии, предприняли ряд шагов, направленных на предотвращение поступления алмазов из зон конфликтов в основной оборот. Позвольте мне перечислить наиболее важные из них.

В Индии контроль за импортом необработанных алмазов осуществляется посредством выдачи лицензий на импорт, и импортируемая продукция поступает только из традиционных международных торговых центров, а не из зон конфликтов. В качестве меры по обеспечению транспарентности в Индии ежемесячно публикуется статистические данные по импорту и экспорту, которые легко доступны всем. Члены Совета на каждый счет-фактуру должны получать декларацию, подтверждающую, что в числе проданных алмазов не содержатся алмазы из зон конфликтов. Совет принял решение о том, что, если кто-либо из его членов будет уличен в торговле алмазами из зон конфликтов, он будет лишен права членства в Совете, что фактически будет означать отстранение его от торговли алмазами. Банкам рекомендуется получать добровольные заявления, подтверждающие, что клиент обязуется не иметь дело с алмазами из зон конфликтов, а также не предоставлять кредитных линий, исключенным из Совета нарушителям.

Важно, чтобы основные страны, имеющие дело с алмазами, в тесном сотрудничестве с алмазной промышленностью продолжили свои консультации и усилия в целях выработки согласованных на международном уровне мер, на основе национальных систем сертификации в качестве дальнейших шагов по предотвращению поступления на рынок алмазов из зон конфликтов.

Однако важно, чтобы эти меры не ложились излишним финансовым и административным бременем на правительства и промышленность.

Я хотел бы более подробно остановиться на этом вопросе. В прошлом году Индия импортировала свыше 150 млн. каратов необработанных алмазов. Если бы на каждый необработанный алмаз нужно было оформлять подробный сертификат, представьте, какие огромные финансовые расходы и административный механизм потребовались бы для регулирования таких сложных схем. Поскольку стоимость большинства обрабатываемых в Индии алмазов составляет менее 25 долл. США за карат, их себестоимость в расчете на карат была бы непомерно велика, и это могло бы привести к тому, что значительное число законных алмазов оказались бы недоступными для среднего покупателя. Это могло бы иметь серьезные экономические последствия для торговли и алмазной промышленности стран, производящих, обрабатывающих, экспортирующих и импортирующих алмазы, и отнюдь не гарантировало бы полное прекращение торговли алмазами из зон конфликтов.

На практике сложные схемы и системы в конечном счете могут негативно повлиять на законную торговлю алмазами. Они также явились бы нарушением принципа презумпции невиновности, которым мы все руководствуемся, и в который верим. В порядке сравнения можно сказать, что это было бы похоже на ситуацию, когда все граждане были бы обязаны носить при себе выданное полицией свидетельство об их невиновности, подтверждающее, что они не являются преступниками. Мы не знаем ни одной страны, в которой в отношении ее граждан или ее природных ресурсов применялась бы подобного рода практика.

Поэтому разрабатываемые меры должны быть простыми, рентабельными и легко осуществимыми. Любое иное решение привело бы лишь к усугублению проблемы. Поэтому мы считаем, что наиболее оптимальное решение состоит в разработке согласованной на международном уровне системы, основанной на национальных схемах сертификации и механизмах контроля.

Люди становятся жертвами не алмазов, а оружия и вооружений. Мы не должны забывать эту простую истину. Поэтому, перекрывая источники финансирования повстанческих групп посредством блокирования продажи алмазов из зон конфликтов, мы должны одновременно направлять наши коллективные усилия на борьбу с поставщиками и торговцами оружием, которые в силу своей алчности или политических соображений поставляют оружие всем без исключения мятежникам и террористам, при этом нередко в стоворе с производителями оружия и при попустительстве государства.

До тех пор пока этот вопрос не будет решен на эффективной и всеобъемлющей основе, усилия, направленные на ограничение финансовых ресурсов повстанческих групп, не дадут эффективных результатов. В лучшем случае они будут лишь отвлекать внимание. Повстанческие группы найдут другие способы финансирования своей деятельности, и конфликты будут продолжаться.

Международное сообщество предпринимает активные усилия в целях восстановления мира в зонах конфликтов. Говорят, что алмазы вечны, однако давайте надеяться, что конфликты в добывающих их странах будут происходить не вечно. Поэтому важно, чтобы согласованные на международном уровне меры носили временный характер, в соответствии с характером проблемы, решению которой они должны служить. Мы считаем, что успех любых мер будет зависеть от наличия политической воли и добросовестного их осуществления, а не от их сложности и изощренности.

Стремление, целеустремленность и решимость, которую продемонстрировали страны, производящие, обрабатывающие, экспортирующие и импортирующие алмазы, в целях решения проблемы алмазов из зон конфликтов, заслуживают признания и высокой оценки международного сообщества.

Руководствуясь этими соображениями, мы присоединились к числу соавторов данного проекта резолюции.

Г-н Хайнбекер (Канада) (*говорит по-французски*): Сегодня Генеральная Ассамблея ясно дает понять, что ее члены хотят решить проблему,

создаваемую алмазами, которые поступают из зон конфликтов. Рассматриваемый нами проект резолюции намечает путь к решению этой проблемы. Сегодняшние обсуждения являются важным и отрядным этапом на пути к решению этой проблемы. Этот проект резолюции является свидетельством огромной решимости международного сообщества разорвать связь между незаконной торговлей необработанными алмазами и вооруженными конфликтами.

Подавляющее большинство алмазов поступает из законных источников, но в то же время ясно, что торговля всего лишь небольшой долей алмазов, подпитывающих конфликты, оказывает непропорционально большое влияние на интенсивность и продолжительность некоторых вооруженных конфликтов. Огромный урон, наносимый в результате этого миру и безопасности человечества, особенно в Анголе, Сьерра-Леоне и Демократической Республике Конго, говорит о настоящей трагедии. Те препятствия, которые создает этот феномен на пути к процветанию и социально-экономическому развитию, неприемлемы.

(говорит по-английски)

Как и другие государства, представленные в Генеральной Ассамблее, Канада глубоко озабочена этим вопросом. Вот почему в тот период, когда мы были членом Совета Безопасности, особенно в то время, когда мы председательствовали в Комитете по санкциям в отношении Анголы, мы энергично взаимодействовали с другими в целях обеспечения прекращения этих разрушительных конфликтов, а также пресечения потоков алмазов, подпитывающих эти конфликты. Однако эти цели будут достигнуты только тогда, когда все страны, представленные в этом зале, будут сотрудничать.

По мнению Канады, позитивное отношение Генеральной Ассамблеи имеет исключительно большое значение для того, чтобы мы получили конкретные результаты. В Генеральной Ассамблее представлены все страны, производящие, обрабатывающие и потребляющие алмазы, а также большинство стран, где находятся центры торговли и транзита необработанных алмазов. Именно по этой причине сегодняшние обсуждения дают хорошую возможность для того, чтобы провозгласить наше коллективное обязательство и

нашу ответственность в деле борьбы с этой торговлей.

Мы не начинаем с нуля; мы уже достигли значительного прогресса. Совет Безопасности продолжает осуществлять свои резолюции 1173 (1998) и 1176 (1998) по Анголе, резолюцию 1306 (2000) по Сьерра-Леоне и другие соответствующие решения, касающиеся взаимосвязи между алмазами из зон конфликтов и самими конфликтами. К концу этого года должны быть подготовлены доклады группы экспертов по Сьерра-Леоне и нового наблюдательного механизма по Анголе. В этих докладах, а также в докладе предыдущей Группы экспертов по Анголе ставится ясная задача разорвать связь между алмазами и конфликтами и положить конец связанному с этим человеческим страданиям. Эта работа уже оказывает свое значительное влияние.

Что касается национального уровня, то правительства Анголы и Сьерра-Леоне предприняли значительные шаги по укреплению национальных механизмов, так же как и целый ряд торгово-сбыточных центров.

В этой отрасли был учрежден Всемирный совет по алмазам — орган, созданный для того, чтобы принимать в рамках этой отрасли меры по решению проблемы, обусловленной алмазами из зон конфликтов. Создание этого Совета является особенно отрядным фактом, поскольку оно отражает готовность самой отрасли принимать практические меры и поскольку в результате этого был создан механизм, содействующий аналогичным усилиям правительств.

Гражданское общество также продолжает оказывать важную поддержку, повышая информированность населения и порождая идеи, а также необходимую политическую волю для решения этой проблемы.

Однако самым важным, возможно, является Кимберлийский процесс. Этот процесс, начатый под руководством стран южной части Африки, заложил новую основу международного сотрудничества и стимулировал международную деятельность в целях объединения усилий всех ключевых действующих лиц, с тем чтобы можно было приступить к принятию практических мер по решению этой проблемы. Канада рада тому, что она участвовала в совещании на уровне министров,

состоявшемся в сентябре в Претории, и в межправительственном совещании, состоявшемся в октябре в Лондоне. Эти совещания стали важными вехами, поскольку число стран, участвующих в Кимберлийском процессе, возросло и была заложена основа для будущей работы.

Благодаря проекту резолюции, представленному сегодня Южной Африкой, международное сообщество сделало еще один важный шаг в целях инициирования более всеобъемлющего межправительственного процесса. Этот процесс будет сосредоточен на разработке конкретных предложений относительно практических мер. Мы благодарим Южную Африку за эту инициативу. Мы приветствуем также предложение правительства Намибии провести в этой стране первое техническое совещание в рамках этого процесса. Канада с удовольствием присоединяется к другим странам, которые стали соавторами этого проекта резолюции. Мы призываем все международное сообщество оказать свою поддержку.

Рассматриваемая нами проблема сложна и касается важных аспектов. Для достижения прогресса потребуются упорство, сотрудничество, последовательность и прагматизм. Упорство необходимо потому, что ставки высоки, а проблемы сложны. Решения необходимы для защиты реальных людей, как правило, ни в чем не повинных мирных жителей, которые постоянно ощущают угрозу насилия со стороны людей, извлекающих выгоду от продажи алмазов из зон конфликтов. Сотрудничество необходимо потому, что мы должны опираться на всеохватывающий характер кимберлийской модели и должны расширять участие в ней. Партнерство между правительствами, отраслью, гражданским обществом и соответствующими международными организациями будет иметь огромное значение для того, чтобы можно было объединить усилия тех, у кого есть политическое влияние, и тех, у кого есть технические знания. Необходимо привлечь к этой деятельности все государства, имеющие значительные интересы в алмазной отрасли. Последовательность необходима потому, что мы должны не останавливаться на красивых дипломатических формулах и переходить к принятию эффективных мер. Канада поддерживает дальнейшее рассмотрение системы международное

сертификации необработанных алмазов. Наконец, прагматизм необходим потому, что разрабатываемые нами меры должны быть осуществимыми, экономически эффективными, справедливыми, необременительными чрезмерно для отрасли и опирающимися на имеющийся опыт и наилучшую практику; кроме того, они не должны наносить косвенный ущерб законной торговле алмазами.

Будучи одним из новых производителей и обработчиков алмазов, Канада считает, что у нее есть как обязанности, так и интересы, связанные с участием в международных усилиях по пресечению потоков алмазов из зон конфликтов. Мы намерены тесно сотрудничать с национальными и международными заинтересованными сторонами, в частности, с правительствами, которые занимаются международной торговлей необработанными алмазами.

Что же касается Организации Объединенных Наций, то наша общая цель должна заключаться в искоренении алмазов как источника конфликтов и в сохранении алмазов как источника процветания.

В заключение я пользуюсь этой возможностью для того, чтобы выразить нашу благодарность правительству Великобритании за то, что оно сыграло ведущую роль в обеспечении включения этого пункта в повестку дня Генеральной Ассамблеи, а также благодарность правительству Южной Африки за то, что оно возглавило работу по подготовке рассматриваемого нами проекта резолюции. В частности, я высоко оцениваю работу нашего коллеги — Постоянного представителя Южноафриканской Республики г-на Думисани Кумало.

Г-н Адам (Бельгия) (*говорит по-французски*): Бельгия полностью поддерживает заявление, сделанное Постоянным представителем Франции от имени Европейского союза. Моя делегация приняла также к сведению озабоченность, которую он выразил от имени Франции. Как и он, мы считаем, что эта озабоченность отражена в рассматриваемом нами проекте резолюции.

Я просил дать мне возможность выступить, поскольку Бельгия, будучи участником Кимберлийского процесса, принимала участие в переговорах по проекту резолюции, представленному по данному пункту повестки дня.

Мы удовлетворены тем, как шли эти переговоры под умелым руководством Южной Африки, которой мы выражаем нашу благодарность, и мы удовлетворены достигнутыми результатами. Кроме того, мы присоединились также к числу соавторов этого проекта резолюции.

Прения относительно роли дорогостоящих товаров и, в частности, алмазов, в финансировании и затягивании опустошительных конфликтов проводились уже неоднократно и в различных форумах. Эти прения важно продолжать и в нашей Генеральной Ассамблее, ибо проблема эта комплексная, с многочисленными последствиями на различных уровнях.

Хотя число конфликтов, в которых алмазы играют определенную роль, и весьма ограничено, проблема алмазов из зон конфликтов имеет глобальные масштабы. Благодаря международной торговле и ее условиям алмазы из зон конфликтов могут оказаться на всех континентах. Эффективное ее решение поэтому должно быть глобальным, с привлечением всех заинтересованных действующих лиц — как государственных, так и негосударственных.

Бельгия удовлетворена работой, проделанной в ходе Кимберлийского процесса, которая заложила фундамент для такого решения. Состоявшееся 25–26 октября Лондонское совещание тоже стало важным шагом на этом пути, ибо оно, среди прочего, обеспечило расширение круга заинтересованных стран. Нам надлежит поддерживать этот импульс, и мы убеждены, что представленный Южной Африкой проект резолюции будет способствовать этому.

Сегодняшними прениями наша работа завершена не будет. Мы должны как можно скорее начать межправительственные переговоры в целях учреждения международной системы сертификации. Нам придется проявить прагматизм и эффективность. Накопленный нами на примерах Анголы и Сьерра-Леоне опыт, в чем существенную роль сыграл Бельгийский верховный совет по алмазам, будет ценен для нас. Моя страна преисполнена решимости продолжать способствовать отысканию жизнеспособных решений и их проведению в жизнь.

А до тех пор, пока мы не отыщем всеобъемлющего решения проблеме алмазов из зон

конфликтов, государства могут начать принимать меры на национальном уровне. До сих пор торговля алмазами слишком уж долго была прикрыта завесой секретности. В этой связи мы призываем к большей транспарентности на всех алмазных рынках.

В настоящее время Бельгия публикует подробную статистическую информацию о своей торговле алмазами и принимает меры к ужесточению контроля над ней. Мы призываем другие алмазные центры последовать нашему примеру.

Г-н Камара (Сьерра-Леоне) (*говорит по-английски*): Позвольте мне, г-н Председатель, воздать честь моему коллеге послу Южной Африки г-ну Думисани Кумало за представление рассматриваемого проекта резолюции.

Мы собрались здесь сегодня для того, чтобы засвидетельствовать нарождающиеся тенденции в регулировании глобальной алмазной промышленности и контроле над ней и связанные с ней сопутствующие процессы. Мы собрались здесь также и для того, чтобы стать свидетелями разрыва торговых звеньев в цепи незаконного обмена необработанных алмазов из зон конфликтов на вооружения — разрыва как одной из непосредственных мер сокрушения гнусных целей повстанческих движений. Для Сьерра-Леоне процесс переузаконивания торговли алмазами всерьез начался после принятия 5 июля 2000 года резолюции 1306 (2000) Совета Безопасности с установления запрета на прямой и посреднический импорт необработанных алмазов из Сьерра-Леоне, а также с ужесточения режима эмбарго на вооружения в отношении неправительственных сил в стране.

В дальнейшем Совет просил мое правительство ввести в действие эффективную систему сертификатов происхождения. В осуществление резолюции 1306 (2000) мое правительство представило все детали и полное описание нового режима сертификации для экспорта необработанных и неограниченных алмазов и 5 августа 2000 года официально представило Комитету Совета Безопасности новый сертификат происхождения. В ответ на последующие запросы информации относительно программы контроля за продажей алмазов в рамках предложенного режима мое правительство отреагировало

соответствующим образом, представив с этой целью Комитету дополнительную информацию. Впоследствии оно высказалось относительно того, что любые задержки в экспорте алмазов, накопившихся с момента принятия резолюции 1306 (2000), в значительной мере негативно скажутся на доходах Сьерра-Леоне от внешних обменов, необходимых для финансирования элементарных услуг в нашей пострадавшей от войны стране.

С согласия Комитета Совета Безопасности первая партия снабженных новым сертификатом происхождения алмазов была экспортирована 23 октября 2000 года, и правительство Сьерра-Леоне соответственно подчеркнуло, что все экспортеры сьерра-леонских алмазов в будущем должны будут предъявлять выданный им сертификат происхождения вместе с партиями в непроницаемых упаковках. Оно далее подчеркнуло, что любые признаки повреждения упаковки будут считаться нарушениями резолюции 1306 (2000).

Теперь международному сообществу надлежит эффективно ввести в действие соответствующие механизмы, цель которых заключается в поощрении глобальной торговли алмазами к содействию миру и устойчивому экономическому развитию на планете, а не увековечению конфликтов.

Моей делегации хотелось бы заметить, что этот орган внимательно и с острым интересом выслушал — и обдумал — содержание различных дискуссий о роли алмазов в разжигании вооруженных конфликтов, особенно в отношении Сьерра-Леоне и Анголы. Оба этих конфликта по-прежнему не соответствуют знакомому жанру войны. Многие подобные конфликты становятся результатом давно накипевших этнических, религиозных или лингвистических разногласий, социально-экономического неравенства, угнетения меньшинств или подавления прав человека. Этот же кризис, особенно в том, что касается Сьерра-Леоне, нельзя отнести ни к революции, ни к гражданской войне. Его нельзя назвать ни этническим, ни общинным восстанием, ни мятежом, ни партизанской войной. Он был и остается чистым бандитизмом, усугубляемым разграблением и алчностью, поддерживаемым и подстрекаемым извне. Он характеризуется девятью годами грабежей, полового насилия, ампутаций, массовых ужасающих зверств, похищений и неизбирательных

убийств, совершаемых в отношении ни в чем не повинного миролюбивого гражданского населения.

Между эксплуататорскими системами финансового посредничества с одной стороны и рациональным использованием ресурсов — с другой, между нищетой и пышным, мистическим богатством алмазной торговли существуют сложные, глубоко укоренившиеся связи.

Эти связи четко проявляются в неофициальной алмазодобывающей отрасли, в рамках которой организованная преступность — контрабанда, торговля оружием и отмывание денег, — которой до сих пор поражена законная алмазная промышленность, эффективно контролирует неофициальный рынок. Воздействие этой затяжной болезни на алмазную промышленность Сьерра-Леоне вызывает нестабильность во всех слоях нашего общества. В результате она грабит все последующие поколения нации и, как это ни парадоксально, привела к тому, что наша страна классифицирована как беднейшая из бедных. Она породила целое поколение одурманенных наркотиками хулиганов, бряцающих оружием массового уничтожения и оставляющих на своем пути одно отчаянное горе. Алмазы должны быть лучшими друзьями девушек, однако это, совершенно очевидно, не относится к женщинам Сьерра-Леоне, которые либо погибли, либо лишились конечностей непосредственно ввиду незаконных доходов от продажи алмазов из зон конфликтов.

Моя делегация с удовлетворением отмечает результаты, достигнутые в ходе совещания на уровне министров по вопросу об алмазах, которое состоялось в Претории, Южная Африка, и итоги Лондонского межправительственного совещания по вопросу об алмазах из зон конфликтов. Сьерра-Леоне также с удовлетворением отмечает инициативу стран Африки, положившую начало Кимберлийскому процессу. Кроме этого, мы обязуемся предоставить людские ресурсы в целях обеспечения внедрения надежной международной системы сертификации.

Являясь одним из авторов данного проекта резолюции, моя делегация хотела бы еще раз обратиться с призывом ко всем государствам в полном объеме осуществлять меры Совета Безопасности, направленные на разрыв связи между

торговлей алмазами из зон конфликтов и поставками материально-технических средств и оборудования повстанческим движениям.

Г-н Ммуалефе (Ботсвана) (*говорит по-английски*): Позвольте мне от имени моей делегации выразить нашу глубокую признательность Генеральной Ассамблее за ее готовность рассмотреть вопрос об алмазах из зон конфликтов. Эта проблема вызывает у нас серьезную обеспокоенность не только потому, что она может негативно сказаться на сложившемся представлении об этом товаре, который олицетворяет собой отношения любви между людьми и имеет важнейшее значение для экономического развития таких стран, как моя, но и вследствие того, что алмазы из зон конфликтов становятся потенциальным орудием в руках тех, кто преднамеренно нарушает нормы права на национальном уровне и права человека и нормы гуманитарного права на международном уровне.

Как всем известно, Ботсвана является одним из крупнейших в мире производителей драгоценных камней. В настоящее время алмазы представляют собой основу нашего промышленного производства и имеют важнейшее значение для экономического развития. Благодаря поиску и разработке месторождений алмазов в Ботсване и разумному управлению экономикой, а также решимости добиваться создания демократического и правового государства мы добились нынешних скромных успехов. Несмотря на ущерб, нанесенный процессу нашего развития эпидемией ВИЧ/СПИДа, наша страна, по оценкам учреждений Организации Объединенных Наций и бреттон-вудских учреждений, сделала крупный шаг вперед по пути улучшения социально-экономических условий жизни нашего народа.

Возможно, кое-кто может поддаться искушению утверждать, что почти все алмазы из зон конфликтов производятся главным образом в Африке для разжигания конфликтов на этом континенте. Таким образом, развивая эту мысль, можно дойти до предположения о том, что алмазы из зон конфликтов это в первую очередь африканская проблема. Я хотел бы сразу же опровергнуть такое мнение, поскольку мы вполне обоснованно убеждены в том, что эта проблема имеет международные последствия. Производимый незаконным путем алмаз становится алмазом из зон

конфликтов как только он начинает использоваться в сделках, нацеленных на содействие деятельности повстанческих движений. В этом можно не сомневаться, и в этой связи существует достаточно доказательств, подтверждающих, что подобные сделки и торговля выходят за рамки африканских границ и суверенитета.

Будучи страной, которая преисполнена решимости добиваться торжества норм права как на национальном, так и международном уровнях, мы считаем целесообразным и необходимым объединить в рамках Кимберлийского процесса наши усилия с усилиями всех стран, занимающихся производством, обработкой, экспортом и импортом алмазов, в целях разработки практических методов, направленных на то, чтобы закрыть доступ алмазам из зон конфликтов к рынкам. Для обеспечения эффективности этого процесса нам потребуется участие не только правительств, но и алмазной промышленности и гражданского общества. Мы с удовлетворением отмечаем, что в рамках Кимберлийского процесса уже установлена эта норма, и сохраняем надежду на развитие этой тенденции в рамках расширенного формата этого процесса.

Моя делегация с удовлетворением отмечает важные инициативы, уже предпринятые в целях решения проблемы алмазов из зон конфликтов правительствами Анголы и Сьерра-Леоне и другими ведущими алмазодобывающими странами, а также алмазной промышленностью и гражданским обществом, включая создание алмазной промышленностью Всемирного совета по алмазам. Более того, мы приветствуем предложение правительства братской нам Республики Намибии о созыве практикума с участием стран, играющих ведущую роль в области производства, обработки, экспорта и импорта алмазов, в развитие Кимберлийского процесса для рассмотрения технических аспектов, касающихся предусматриваемой международной системы сертификации необработанных алмазов.

Как я уже отмечал, мы придерживаемся твердой позиции в отношении того, что проблема алмазов из зон конфликтов имеет глобальные или международные последствия. В процессе ее решения абсолютно необходимо, чтобы все страны, занимающиеся производством, обработкой, экспортом и импортом алмазов, действовали

согласованно в целях эффективного недопущения поступления алмазов из зон конфликтов на рынок.

Для того чтобы мы могли действовать согласованно, нам, разумеется, необходимо создать и внедрить международную систему сертификации необработанных алмазов. Признавая, что существующие национальные системы сертификации могут обогатить наш подход к созданию международной системы сертификации, мы убеждены в том, что национальный опыт будет полезным в решении проблемы алмазов из зон конфликтов лишь в том случае, если национальная практика будет соответствовать международным согласованным стандартам. Нельзя также недооценивать необходимость обеспечения транспарентности. Поэтому мы считаем, что основной целью всего процесса должна стать выработка соответствующих договоренностей для обеспечения соблюдения основных положений предусматриваемой международной системы сертификации необработанных алмазов.

Пока все страны, которые занимаются производством, обработкой, экспортом и импортом алмазов, добиваются закрытия доступа алмазов из зон конфликта на рынки, страдания жертв тех, кто наживается на торговле алмазами из зон конфликтов, будут облегчены в результате строгого и всеобъемлющего осуществления всеми государствами-членами всех мер Совета Безопасности, нацеленных на разрыв связи между незаконной торговлей алмазами из зон конфликтов и поставками повстанческим движениям оружия, горючего и других запрещенных материалов.

Мы с нетерпением ожидаем созыва в следующем году в Виндхукке, Намибия, практикума для рассмотрения технических аспектов, касающихся предусматриваемой международной системы сертификации необработанных алмазов.

Г-н Грановский (Российская Федерация): Содействие достижению стабильного и устойчивого развития государствами Африки является одной из главных целей мирового сообщества в настоящее время. На тесную взаимосвязь разрешения военно-политических кризисов в Африке с преодолением бедности на континенте указал в своем выступлении на заседании Совета Безопасности Организации Объединенных Наций на высшем уровне 7 сентября

этого года президент России Владимир Путин. Он подчеркнул, что:

«От их быстрого и эффективного урегулирования во многом зависит будущее континента. Если в XX веке Африка стала свободной от колониализма, то век XXI должен избавить ее от нищеты и вооруженного противостояния». (*S/PV.4194, с.14*)

Одной из составляющих усилий мирового сообщества по предотвращению и урегулированию острых кризисных ситуаций, помимо устранения глубинных политических, социальных, экономических и иных причин их возникновения, должна стать и конкретная работа по нейтрализации источников финансирования вооруженных антиправительственных группировок в ряде африканских государств, разрушительная деятельность которых уносит многие тысячи жизней, подрывает мир и стабильность целых регионов, препятствует их нормальному социально-экономическому развитию.

Российская Федерация высказывается за решительные действия в сфере пресечения незаконного оборота необработанных алмазов, подпитывающего продолжающиеся вооруженные конфликты, в частности, в Анголе, Сьерра-Леоне, Демократической Республике Конго. Последовательно выступая за конструктивное международное сотрудничество в этих вопросах, мы приняли активное участие в проработке возможных мер в этой сфере. Россия тесно взаимодействовала со всеми заинтересованными странами с целью выхода на согласованные подходы к решению проблемы конфликтных алмазов.

Отправной точкой явился зафиксированный в итоговом коммюнике Саммита Восьмерки на Окинаве 2000 года призыв к проведению основанной на резолюции 1306 (2000) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Кимберлийском процессе международной конференции для рассмотрения и последующего представления в Организацию Объединенных Наций предложений о практических путях разрыва связи между нелегальной торговлей алмазами и вооруженными конфликтами, включая изучение

возможности выхода на международное соглашение о сертификации необработанных алмазов.

Исходя из этого, мы приняли приглашение инициаторов Кимберлийского процесса подключиться к диалогу в его рамках, внести свой вклад в проведение его лондонского раунда в июле этого года, принять участие в заседании рабочей группы экспертов в Виндхукке 4–5 сентября, а затем и во встрече на министерском уровне в Претории 19–20 сентября, а также в лондонской межправительственной встрече 25–26 октября. Мы позитивно оцениваем итоги этих форумов, настрой их участников на поиск эффективных решений, сформулированные в принятых документах подходы и определения, в частности конфликтных алмазов, конкретные рекомендации, которые заслуживают дальнейшего тщательного изучения и детальной проработки.

Наша принципиальная позиция состоит в том, что способы решения проблемы конфликтных алмазов должны быть адекватны ее масштабам, просты и практически реализуемы, а также четко ориентированы на решение главной задачи, а именно: разорвать связь между незаконным оборотом необработанных алмазов и финансированием попыток повстанческих движений свергнуть законные правительства. Для достижения этой цели необходимо совместными усилиями надежно перекрыть доступ конфликтным алмазам, составляющим лишь около 4 процентов мировой алмазной торговли, на международные рынки.

При этом особенно важно уделить пристальное внимание надежной защите законных интересов легальных участников мирового алмазного бизнеса, являющегося важным сегментом мировой экономики и основой социально-экономического развития целого ряда африканских стран. Поспешные, непродуманные действия в столь уязвимой сфере, как алмазный бизнес, могут привести к дестабилизации алмазного рынка, нанести невосполнимый ущерб экономике стран-производителей и переработчиков алмазов.

Мы выступаем за сплоченную, совместную работу всех заинтересованных государств при строгом соблюдении норм международного права, уважении национального суверенитета всех

государств с учетом необходимости сохранения стабильности и предсказуемости сложившегося на основе многолетнего опыта мирового алмазного рынка. Нет сомнений, что реализация идей о формировании схемы сертификации алмазного сырья — сложный, поэтапный и длительный, а также весьма обременительный в финансовом отношении процесс, требующий немалых усилий, в том числе совершенствования национальной законодательной базы во многих государствах.

Мы твердо убеждены, что наиболее простым, логичным и эффективным методом решения проблемы конфликтных алмазов было бы внедрение схемы сертификации, базирующейся на национальных сертификатах происхождения алмазного сырья, национальных базах данных и национальных системах контроля при том понимании, — я подчеркиваю, — при том понимании, что эти национальные схемы будут отвечать международно согласованным минимальным параметрам и учитывать их. Реализация такого подхода содействовала бы не только успешному решению данной проблемы, но и позволила бы в полной мере обеспечить экономические интересы и суверенитет государств — производителей алмазного сырья. В этом плане международное сообщество уже может опереться на действующие национальные схемы сертификации в Анголе и Сьерра-Леоне. Важно тщательно изучить опыт функционирования таких схем, оказать заинтересованным государствам необходимое содействие в их осуществлении. Со своей стороны, Россия, имеющая эффективную систему государственного контроля за движением алмазного сырья, готова предоставить всем заинтересованным государствам конструктивную помощь на этом направлении.

Пользуясь случаем, хочу отметить, что в ближайшие месяцы наша страна завершит подготовку к запуску национальной схемы сертификации алмазного сырья. Россия активно участвовала в подготовке обсуждаемого сегодня проекта резолюции и вошла в число его соавторов. Важно, что положения проекта опираются на соответствующие резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, а также на согласованные в ходе Кимберлийского процесса консенсусные формулировки, зафиксированные, в частности, в заявлениях министерской конференции

в Претории от 21 сентября (A/55/638) и лондонской межправительственной встречи от 26 октября (A/55/628).

Подчеркну, что при решении столь сложной проблемы, как конфликтные алмазы, необходимо руководствоваться именно консенсусным подходом, который значительно облегчает продвижение к достижению согласованных позиций с участием всех заинтересованных государств, прежде всего ведущих экспортеров, переработчиков и импортеров алмазного сырья, а также представителей алмазного бизнеса. Все технические детали, касающиеся формата и модальности будущих международных договоренностей, путей, методов и графика достижения указанной цели, механизмы имплементации принимаемых решений, должны стать предметом рассмотрения в ходе предстоящего межправительственного переговорного процесса.

Принятие этой резолюции пошлет четкий политический сигнал о поддержке Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций предпринимаемых международным сообществом усилий по пресечению использования нелегальной торговли алмазами для финансирования деятельности антиправительственных группировок. Мы полагаем, что наша дальнейшая совместная работа над решением проблемы конфликтных алмазов будет реально содействовать прекращению вооруженных конфликтов в Африке, предотвращению возникновения в этом регионе новых кризисных ситуаций, укреплению на африканском континенте мира, стабильности, безопасности, обеспечению условий для успешного социально-экономического развития.

Г-н Анджаба (Намибия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы присоединиться к другим ораторам и выразить нашу признательность Председателю за организацию этой важной дискуссии о роли алмазов в разжигании конфликтов, особенно в том, что касается конкретных решений, которые может принять Генеральная Ассамблея, внося свой вклад в предотвращение и урегулирование конфликтов путем разрыва печально известной связи между незаконной торговлей необработанными алмазами и вооруженными конфликтами.

На высоком уровне уже проделан значительный объем работы. Моя делегация хотела бы выразить признательность африканским алмазодобывающим странам, в частности Южно-Африканской Республике, за инициативу, положившую начало новаторскому комплексному консультативному процессу между правительством, промышленностью и гражданским обществом, получившему название «Кимберлийский процесс», для решения этой проблемы. Моя делегация приветствует также принятые Советом Безопасности важные меры, направленные на разрыв связи между торговлей необработанными алмазами и поставками оружия, горючего и других запрещенных материальных средств группам повстанцев. Эти меры включают резолюции 1173 (1998), 1295 (2000), 1306 (2000) и 1304 (2000) Совета Безопасности.

Нас обнадеживает тот факт, что мир начинает понимать, что между торговлей необработанными алмазами и вооруженными конфликтами существует определенная связь. В дополнение к африканской инициативе 25–26 октября в Лондоне состоялось межправительственное совещание по вопросу об алмазах из зон конфликтов. Сегодняшнее заседание, таким образом, представляет собой кульминацию процесса информирования и осознания всей серьезности угрозы для международного мира и безопасности и для алмазной промышленности в целом, таящейся в этой печально известной связи. Моя делегация убеждена, что находящийся на нашем рассмотрении проект резолюции направлен на упорядочение и укрепление инициатив Организации Объединенных Наций и других участников по данному вопросу.

Намибия хотела бы особо подчеркнуть, что проблема необработанных алмазов и вооруженных конфликтов существует не только в Африке. Это глобальная проблема, затрагивающая не только алмазодобывающие страны, но и страны, обрабатывающие, экспортирующие и импортирующие алмазы. Потенциально ее влияние может распространяться на всю алмазную промышленность и правительства всех стран мира. С учетом этих обстоятельств и в духе глобального партнерства моя делегация участвует в поиске решения этой проблемы, в том числе путем мобилизации поддержки для проекта резолюции, находящегося сегодня на нашем рассмотрении.

Проект резолюции предусматривает создание и осуществление простой и надежной системы сертификации необработанных алмазов при максимально широком участии всех заинтересованных сторон. Намибия играет важную роль в мировой алмазной промышленности, и на ее долю приходится около 8 процентов мировой добычи обрабатываемых алмазов. В алмазной отрасли Намибии занято почти 5,3 процента всей рабочей силы. Поэтому мы поддерживаем все усилия, направленные на то, чтобы репутация мировой алмазной промышленности оставалась незапятнанной.

Независимая международная система сертификации необработанных алмазов будет в значительной степени способствовать решению проблемы незаконной торговли необработанными алмазами и ее связи с вооруженными конфликтами. В частности, по этой причине правительство Намибии предложило провести у себя в стране практикум для рассмотрения технических аспектов такой системы сертификации. Практикум состоится в столице Намибии, Виндхукке, на третьей неделе января 2001 года, и моя делегация пользуется настоящей возможностью, чтобы приветствовать всех его будущих участников.

Г-н Апата (Нигерия) (*говорит по-английски*): Парадоксально, что такой прекрасный драгоценный дар природы, каким является алмаз, камень, который должен бы приносить радость и счастье своим владельцам, стал инструментом дестабилизации и подрыва безопасности. В недавнем прошлом борьба за право владения алмазами и контроля над ними стала одной из основных причин конфликта в Африке, а огромная прибыль от их реализации используется для разжигания войн.

Все мы знаем, что вести войну без денег невозможно, а алмазы — это деньги. По рыночным оценкам, около 3 процентов добываемых в мире необработанных алмазов, в настоящее время происходят из районов конфликтов в Африке. По сообщениям компании «Де Бирс», на долю алмазов, добываемых в африканских регионах, где ведутся войны, приходится 10–15 процентов мирового предложения. В то время как манипулирование рынком гарантирует высокие цены, мобильность и анонимность алмазов делает их излюбленной валютой военных торговцев в Африке. В невидимой

войне в Анголе и в конфликтах в Сьерра-Леоне достаточно доказательств того, что они финансируются за счет поступлений от продажи алмазов.

Там, где добыча, использование и реализация алмазов осуществляется на ответственной основе, как, например, в Ботсване, Южной Африке и Намибии, алмазы могут способствовать развитию и стабильности, что в действительности и происходит. Там же, где правительства сталкиваются с проблемами, повстанцы безжалостны, а границы плохо охраняются, как, например, в Анголе, Демократической Республике Конго и Сьерра-Леоне, этот прекрасный камень, вызывающий восхищение у всего человечества, может без труда превратиться в орудие убийства, терроризма, экономического и социального хаоса и политической нестабильности. Там, где алмазы попадают в руки главарей военных формирований наподобие Жонаса Савимби и Фоде Санко, конфликт затягивается, возникает проблема беженцев и перемещенных внутри страны лиц. Именно поведение УНИТА и использование им алмазов для разжигания войны в Анголе привело к тому, что Организация Объединенных Наций ввела эмбарго на торговлю алмазами в 1998 году.

В Сьерра-Леоне Фоде Санко и члены Объединенного революционного фронта использовали поступления от продажи алмазов, силой присвоенных ими на алмазных месторождениях в восточной части Сьерра-Леоне, для приобретения оружия, которое они впоследствии применяли в целях совершения ужасных преступлений в отношении несчастного гражданского населения.

Члены международного сообщества не могут и не имеют права оставаться безучастными наблюдателями этой вакханалии насилия и допускать ее продолжение. Для этого Организация Объединенных Наций должна устранить причины этой проблемы. Вместо того, чтобы тратить миллионы долларов на миротворчество, давайте ликвидируем причину конфликта посредством перекрытия доступа к средствам, получаемым в результате незаконной продажи алмазов. Вот почему наша делегация поддерживает проект резолюции о роли алмазов в разжигании конфликтов. Мы приняли решение присоединиться к числу соавторов этого проекта резолюции, исходя

из убежденности в необходимости положить конец связи между незаконными операциями с необработанными алмазами и вооруженными конфликтами, что явилось бы важной мерой по предотвращению конфликтов, особенно на африканском континенте.

Алмазы из зон конфликтов представляют собой серьезную международную проблему, поэтому при нахождении ее решения необходимо принимать во внимание все заинтересованные стороны, участвующие в их добыче, обработке и экспорте, включая тех, кто оказывает содействие осуществлению законной торговли, а также страны-импортеры. Принимаемые меры должны быть эффективными, прагматическими и соответствовать нормам международного права. Поэтому международное сообщество посредством принятия резолюции Генеральной Ассамблеи должно дать ясно понять, что оно не намерено мириться с подобным положением, когда природные ресурсы, такие как алмазы, которые могли бы использоваться в целях социально-экономического развития соответствующих стран, используются в данной ситуации несколькими главарями вооруженных групп, полностью контролирующими эти ресурсы, для личной наживы и выгоды. Международное сообщество должно продемонстрировать свою решимость путем обеспечения того, чтобы участники этого процесса были переданы в руки правосудия в соответствии с нормами международного права.

Делегация Нигерии хотела бы отметить инициативы Совета Безопасности и комитета по санкциям, которые провели слушания по проблеме алмазов и их роли в разжигании конфликта в Сьерра-Леоне в августе этого года. Эти слушания послужили для различных участников процесса торговли алмазами форумом, на котором они смогли изложить свои взгляды. Нигерия поддерживает рекомендации Всемирной федерации алмазных бирж и Международной ассоциации производителей алмазов, согласно которым, во-первых, все аккредитованные страны-импортеры необработанных алмазов, будь то добывающие, производящие страны или страны, занимающиеся торговлей алмазов, должны принять законы, регулирующие продажу алмазов; во-вторых, все торговцы алмазами должны принять кодекс поведения в отношении алмазов из зон конфликтов

и, наконец, алмазы из зон конфликтов должны снабжаться сертификатами о происхождении.

Наша делегация хотела бы отметить усилия Соединенного Королевства, ставшего инициатором дискуссии по вопросу о незаконных алмазах и о их влиянии на ситуацию в Сьерра-Леоне, а также принятие резолюции 1306 (2000) Совета Безопасности. Кроме того, мы хотели бы воздать должное послу Фаулеру, Канада, за его новаторскую работу на посту председателя Комитета по санкциям Совета Безопасности и его деятельность в решении проблемы незаконной добычи алмазов и ее последствий для военных действий в Демократической Республике Конго.

Наша делегация убеждена в том, что принятие этой резолюции послужит весьма важным и мощным сигналом для всех, кто участвует в этой грязной торговле, о том, что международное сообщество намерено положить конец такого рода деятельности. Алмазы — вечны, однако мы не должны допускать, чтобы они оставались вечным источником конфликтов.

Г-н Мучетва (Зимбабве) (*говорит по-английски*): Будучи спонсором пункта 175 повестки дня, озаглавленного «Роль алмазов в разжигании конфликтов», моя делегация попросила слово для того, чтобы напомнить делегациям, что уже закончилось то время, когда можно было приобретать алмазы, не задавая лишних вопросов.

Моя делегация приветствует представленный нам на рассмотрение проект резолюции и надеется, что его принятие послужит началом для создания международного правового режима, при котором, среди прочего, незаконная торговля алмазами, которую осуществляют группы мятежников в Демократической Республике Конго, Анголе и Сьерра-Леоне, будет объявлена вне закона.

Моя делегация глубоко убеждена, что для выявления причин насилия в вышеупомянутых странах, необходимо понять экономические причины, лежащие в основе этих бушующих конфликтов. Один ученый отметил, что:

«Конфликты могут содействовать созданию военной экономики, чаще всего в регионах, находящихся под контролем мятежников или главарей вооруженных групп, связанных с международными торговыми сетями; члены

вооруженных групп могут обогащаться посредством грабежей... в таких условиях отнюдь не просто положить конец гражданской войне. Цель не состоит в достижении победы: смысл войны состоит в придании законности действиям, которые в мирное время рассматривались бы как преступления».

В ответ на доклад группы экспертов по Анголе в начале этого года моя делегация заявила в Совете Безопасности, что игнорирование экономических интересов, задействованных в конфликтах, порой серьезно подрывает международные усилия по укреплению непрочных мирных соглашений. Я хочу еще раз подчеркнуть, что в основе гражданских войн, бушующих в некоторых африканских странах, лежат не столько обидные разногласия, сколько простая алчность.

В случае Анголы, Сьерра-Леоне и Демократической Республики Конго, изобилие природных ресурсов в этих странах, включая алмазы, стало их проклятием. Именно наличие этих алмазов, экспортируемых в качестве основного сырьевого товара, и приводит к возникновению вооруженных конфликтов, поскольку у групп мятежников появляется стимул существовать за счет грабежей, служащих средством поддержания их деятельности.

Г-н Председатель, с Вашего позволения, моя делегация хотела бы напомнить, что основные виды сырья, такие как алмазы, обеспечивают мятежникам целый ряд преимуществ. Поскольку они являются товаром общего назначения, их происхождение легко скрыть, и для их маркетинга не требуются сложные механизмы, как в случае сбыта промышленных товаров.

В данном контексте становится ясно, почему рассматриваемый нами проект резолюции имеет столь важное значение. Поскольку незаконная торговля алмазами из зон конфликтов зависит от наличия внешнего рынка, страны-экспортеры и импортеры должны изыскивать способы совершенствования сотрудничества в сфере обеспечения соблюдения соответствующего законодательства, и данный проект резолюции может стать одним из таких инструментов.

Поэтому моя делегация рассматривает данный проект резолюции в качестве средства выражения решимости международного сообщества положить

конец незаконной торговле алмазами из зон конфликтов.

Г-н Мутабоба (Руанда) (*говорит по-английски*): Моя делегация хотела бы поблагодарить делегацию Южной Африки за усилия в целях принятия первых мер по регламентации, сертификации необработанных алмазов. Как сказал посол Холбрук, а также другие делегации, выступавшие после него, мы полностью согласны с утверждением о том, что алмазы из зон конфликтов представляют собой глобальную проблему и эту проблему нужно решать в глобальных рамках.

Некоторые страны уже испытывают сомнения в связи с тем бременем, которое они пытаются переложить на ни в чем не повинные бедные страны, — я имею в виду эксплуатацию, сбыт и/или контрабанду, — и вы сами можете назвать эти страны. Попытки подыскать правильные формулировки и предусмотреть гарантии, чтобы не испытывать угрызения совести, сами по себе недостаточны. Нужны дела. У нас есть много резолюций, но нам нужны реальные дела. Мы должны взяться за решение вопросов и называть вещи своими именами.

Алмазы не обмениваются на картофель и фасоль; их меняют на тяжелые вооружения и твердую валюту. Под твердой валютой не имеются в виду руандийские франки или франки КФА; это действительно должна быть твердая валюта. Алмазы из зон конфликтов предназначаются для тех же самых людей: тех, кто может получить их, и тех, у кого есть возможность купить их и желание приобрести их. Поэтому если мы будем уходить от своей ответственности, то это будет означать отсутствие воли к решению проблемы.

Складывается впечатление, что нам предстоит пройти еще долгий путь, прежде чем мы решим эту проблему алмазов из зон конфликтов. Определения, включенные в текст резолюции, и формулировки, добавленные в различные заявления, написанные там, то здесь, включающие слова типа «предлагает», когда речь идет о Демократической Республике Конго, — все это лишь попытки замаскировать реальность. Кто несет ответственность за эксплуатацию, а если говорить конкретно, то кто несет ответственность за контрабанду и сбыт этих алмазов? Там об этом речь

не идет. Мы должны указать пальцем на тех, кто несет ответственность.

Когда мы говорим о конфликтах в Сьерра-Леоне, Анголе и Демократической Республике Конго, мы можем назвать их, хотя это зависит от того, кто вы, что вы хотите сказать и что вы хотите сделать. Сегодня некоторые люди просто говорят: это незаконная эксплуатация, например, ресурсов Конго. Я же говорю: «Речь идет о нашем выживании». Некоторые люди говорят: «Пригласите гостей». Я сказал: «Пожалуйста, но они же виновны в совершении геноцида». Тех людей в Конго, за которыми я слежу, сегодня называют «приглашенными гостями». Это же просто удивительно. А меня приглашать не собираются.

Таким образом, вопрос о формулировках — это всего лишь попытка отвлечь от сути вопроса. Признавая хорошие мотивы, лежащие в основе этого проекта резолюции, моя делегация хочет, чтобы были приняты конкретные меры, причем меры адекватные.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): В соответствии с решением, принятым сегодня утром, я предоставляю слово Наблюдателю от Швейцарии.

Г-н Хельг (Швейцария) (*говорит по-французски*): Случилось так, что алмазы стали подпитывать некоторые из самых страшных конфликтов, которые когда-либо были в мире. Вследствие этого Швейцария придает огромное значение усилиям, цель которых — разорвать этот порочный круг, видимо, заключающийся в том, что незаконная торговля алмазами влечет за собой торговлю оружием такого же характера. Мы полны решимости сделать все возможное для того, чтобы на нашей территории не совершались никакие виды злоупотреблений.

Руководствуясь этим, моя страна приветствует и поддерживает усилия, предпринятые в рамках Кимберлийского процесса, участники которого призывали соответствующие государства, отраслевые и неправительственные организации сотрудничать в этой области. Государственные органы моей страны приняли активное участие в Лондонском межправительственном совещании по алмазам из зон конфликтов.

С учетом того, какое место Швейцария занимает в международной торговле драгоценными камнями, она в полной мере осознает свою ответственность. Мы полностью осуществили резолюции Совета Безопасности, касающиеся Анголы и Сьерра-Леоне. Мы тесно сотрудничаем с группами экспертов Организации Объединенных Наций, ведущими борьбу против любых форм сделок с алмазами из зон конфликтов.

Кроме того, правительство Швейцарии принимает меры, выходящие за рамки требований, содержащихся в резолюциях Организации Объединенных Наций. В частности, мы весьма бдительно следим за происхождением и движением необработанных алмазов на рынке, особенно тех, которые попадают на территорию Швейцарии окольными путями. Кроме того, швейцарские власти сейчас полностью пересматривают положения, касающиеся свободных портов. Их цель заключается в установлении более строгого контроля за необработанными алмазами, поступающими в свободные порты на швейцарской территории или покидающие их.

Помня о том, какое место Швейцария занимает в мировой торговле алмазами, она решительно поддерживает также введение международной системы сертификации необработанных алмазов. Эта система должна быть эффективной, селективной и практически применимой. Слово «эффективный» означает, что эта система должна наносить удар по незаконному обороту, коррупции и мошенничеству, не оставляя никаких окольных путей. Она должна быть селективной в том смысле, что борьба против незаконной торговли алмазами не должна вестись в ущерб законной торговле. Только в случае безусловно поддержки со стороны алмазной промышленности международная система сертификации будет возможной. И, наконец, она должна быть простой в применении, и под этим я имею в виду, что эта система должна быть разработана таким образом, чтобы она привела не к дополнительным бюрократическим препонам, а к принятию простых, прагматичных мер, благодаря которым лица, занятые в этой отрасли, могли бы без особого труда участвовать в борьбе с незаконным оборотом.

По мнению Швейцарии, эта система сертификации отвечает духу «интерлакенского

процесса», который мы инициировали и в рамках которого были разработаны так называемые «адресные санкции». То есть мы можем сказать, что мы стремимся наказать прежде всего четко определенные группы действующих лиц, сводя в то же время к минимуму ущерб и побочные последствия для соседних государств и гражданского общества.

В заключение я хотел бы заверить представленные здесь государства в том, что у Швейцарии есть политическая воля для того, чтобы делать все возможное в целях полного искоренения эксплуатации природных ресурсов, в том числе алмазов, в любых интересах, каким-либо образом связанных с конфликтами. Верно говорят, что вооруженные конфликты не сводятся к вопросу об алмазах, однако нанося удар по этому виду финансирования, международное сообщество вносит весомый вклад в строительство того хрупкого здания, которое обязалась возвести в Африке Организация Объединенных Наций путем проведения своих миротворческих операций и с помощью самоотверженной работы ее персонала.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Мы заслушали последнего оратора по данному вопросу.

Теперь Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/55/L.52, озаглавленному «Роль алмазов в разжигании конфликтов: разрыв связи между незаконной торговлей необработанными алмазами и вооруженными конфликтами как вклад в предотвращение и урегулирование конфликтов».

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Прежде чем мы примем решение по проекту резолюции A/55/L.52, я хотел бы объявить о том, что с момента его представления его соавторами стали следующие страны: Буркина-Фасо, Папуа-Новая Гвинея, Румыния и бывшая югославская Республика Македония.

Могу ли я считать, что Ассамблея желает принять проект резолюции A/55/L.52?

Проект резолюции A/55/L.52 принимается (резолюция 55/56).

Г-н Кумало (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Я буду очень-очень краток. Я взял слово для того, чтобы поблагодарить членов

Ассамблеи за поддержку этой резолюции. Мне известно, что некоторые делегации испытывали большие трудности в отношении определенных разделов данной резолюции, однако это только начало процесса, и я надеюсь, что они будут поддерживать с нами связь по мере того, как мы будем развивать этот процесс в предстоящие дни.

Несколько стран оказали нам реальную помощь в руководстве этим процессом, и мне хотелось бы их поблагодарить за это. В их числе Соединенное Королевство, которое даже провело в Лондоне совещание, далее рассмотревшее этот вопрос, и Россия, чей министр иностранных дел совместно с нашим министром иностранных дел и министром иностранных дел Соединенного Королевства уже давно начал работу над идеей этого проекта резолюции. Нам, конечно, никогда не удалось бы достичь этого без помощи наших соседей — Намибии, Анголы и Ботсваны, — которые действительно серьезно занялись этим процессом у себя дома и в ходе преторийского процесса. Я хотел бы весьма горячо поблагодарить за это и их, и всех тех, кто голосовал за эту резолюцию.

Г-н Илека (Демократическая Республика Конго) (*говорит по-французски*): Моя делегация приносит свои извинения за то, что берет слово в столь поздний час. Нам хотелось бы лишь поблагодарить Вас, г-н Председатель, и через Вас всех Ваших заместителей за благожелательный отклик на просьбу Соединенного Королевства внести в повестку дня этот пункт о роли алмазов в разжигании конфликтов.

Нам хотелось бы поблагодарить также и братскую Южно-Африканскую Республику и ее представителя за их терпение и мастерство в проведении переговоров. Еще благодарю экспертов, день и ночь на протяжении трех недель работавших над только что принятой резолюцией, которая совершенно определенно удовлетворила ожидания моей делегации. У нас нет никаких сомнений на тот счет, что только что принятый Ассамблей документ станет очередным шагом, дополняющим все инициативы, уже одобренные в целях разрыва связи между незаконными сделками с необработанными алмазами и вооруженными конфликтами в качестве вклада в предотвращение и урегулирование конфликтов.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): На этом мы завершаем нынешний этап рассмотрения пункта 175 повестки дня.

Программа работы

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Я хотел бы сообщить членам Ассамблеи, что Генеральная Ассамблея вернется к рассмотрению пункта 47 повестки дня «Помощь в деятельности, связанной с разминированием» в понедельник, 4 декабря 2000 года, на утреннем заседании, в качестве второго вопроса и рассмотрит пересмотренный проект резолюции, содержащийся в документе A/55/L.51/Rev.2. Пересмотренный проект резолюции будет опубликован утром в понедельник, 4 декабря 2000 года.

Заседание закрывается в 18 ч. 00 м.